

# PRIX COURANT



fondé en 1887

MONTREAL, vendredi 22 septembre 1916

Vol. XXIX.—No 39



## Sirop de Blé d'Inde "MARQUE CROWN"

Le plus délicieux et le plus populaire des sirops de table; de qualité uniforme et très avantageux pour le commerçant.

En bocaux "Perfect Seal" de 3 livres, en boîtes de ferblanc de 2, 5, 10 et 20 livres; en barils, demi-barils et quarts de barils.

Donnez vos commandes par l'Intermédiaire de votre fournisseur.

**THE CANADA STARCH Co. Limited**

**MONTREAL**

# Essences culinaires de Jonas

LES ESSENCES QUI SE VENDENT PARTOUT ET TOUJOURS



JONAS' TRIPLE CONCENTRE

	Prix par Grosse
1 oz.	10 50
2 oz.	20 00



JONAS' ROYAL QUINTESENCE

	Prix par Grosse
4 oz.	48 00
8 oz.	95 00



" SOLUBLE "

	Prix par Grosse
2 oz.	10 00
4 oz.	18 00
8 oz.	34 00
16 oz.	60 00



JONAS' TRIPLE CONCENTRE

	Prix par Grosse
2 oz.	24 00
4 oz.	42 00
8 oz.	79 00
16 oz.	152 00



" ANCHOR " PUR CONCENTRE

	Prix par Grosse
2 oz.	12 00
4 oz.	22 50
8 oz.	38 00
16 oz.	76 00



" LONDON "

	Prix par Grosse
1 oz. "London"	6 50
2 oz. "	10 00



JONAS' ROYAL QUINTESENCE

	Prix par Grosse
2 oz.	25 00
2 1/2 oz.	28 00
5 oz.	48 00
8 oz.	84 00
8 oz. carré	84 00



" GOLDEN STAR " Double Force

	Prix par Grosse
2 oz.	10 00
4 oz.	18 00
8 oz.	34 00
16 oz.	60 00



ESSENCE A LA MESURE pour les confiseurs

	Essence à la livree
Ext.	1 10
X	1 40
XX	1 75
XXX	2 25
XXXX	2 75
XXXXX	3 25
XXXXXX	4 00

Essences de Jonas, en bouteilles, Jarres, Barillets et Barils pour Confiseurs, Fabricants de Crème à la Glace, Etc., Etc. Prix \$7 à \$15 le gallon, suivant qualité. Qualités Spéciales et Prix Spéciaux par Contrat.

HENRI JONAS & CIE

FABRICANTS

MAISON FONDÉE EN 1870

173 à 177 Rue Saint-Paul Ouest

MONTREAL

# Les Fèves pour le bénéfice

Quelques arguments de ventes que vous devriez connaître.

Dites à votre client  
—que les Fèves  
Simcoe sont les  
meilleures au Cana-  
da, les mieux choi-  
sies et les plus fine-  
ment assaisonnées.

Elles sont préparées dans  
des usines propres par  
des procédés délicats.

Les Fèves Simcoe sont économi-  
ques, coûtant beaucoup moins  
que les fèves blanches crues  
quand vous considérez les en-  
nuis épargnés.

Les Fèves Simcoe sont préparées avec de  
la Sauce Tomate, Poivrade ou Natu-  
re, et M. l'Épicier, vous faites plus  
de bénéfices en les vendant qu'en  
vendant les fèves blanches crues.



*Natures ou avec Sauce  
Tomate ou Poivrade*

**Dominion Cannery**  
(Limited)

**Hamilton (Canada)**

**PRIX COURANTS**

Dans la liste qui suit sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

**WALTER BAKER & CO., LTD.**

Chocolat Premium, pains de ¼ liv. et de ½ liv., boîte de 12 liv., par liv. . . . . 0.37

Breakfast Cocoa, boîtes de 1-5, ¼, ½, 1 et 5 liv. . . . . 0.41

Chocolat sucré, Caracas, ¼ et ½ de liv., boîtes de 6 lbs. .031

Caracas Tablets, Cartons de 5c, 40 cartons par boîte, la boîte .125

cartons 5c. 20 cartons par boîte la boîte . 0.65

"Assortis", 33 paq. par boîte, la boîte. . . . . 1.00

Chocolat sucré "Diamond", pain de 1-6 de liv., boîtes de 6 liv. la liv. . . . . 0.34

Cinquième, pains de 1-5 de liv., boîtes de 6 liv., la livre . . . . . 0.33

Cacao Falcon (pour soda chaud et froid) boîtes de 1, 4 et 10 liv., la livre . . . . . 0.36

Les prix ci-dessus son F.O.F., Montréal.



**BRODIE & HARVIE, LIMITED**

Farines préparées de Brodie La doz. "XXX" (Etiquette rouge) pqts.

3 lbs. . . . . 1.90

Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.70

Superb, pqts de 3 lbs. . . . . 1.70

Pqts de 6 lbs. . . . . 3.30

Crescent, pqts de 3 lbs. . . . . 1.80

Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.50

Buckwheat, pqts de 3 lbs. . . . . 1.90

Pqts. le 6 lbs. . . . . 3.70

Griddle Cake, pqts de 3 lbs. . 1.90

Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.70

Les caisses contenant des paquets de 1 doz. de 6 livres ou 2 doz. de 3 lbs. à 20c. chaque.

La pleine valeur est remboursée pour Caisses retournées complètes et en bon état.

Conditions: net au comptant.

**L. CHAPUT, FILS & CIE, LTEE,**  
Montréal.  
"PRIMUS"

**Thé Noir Ceylan et Indien**

Etiquette Rouge, paquets de 1 lb. c-s 30 lbs., la livre . . . . . 0.33

¼ lb. . . . . 0.33

c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.33

½ lb. . . . . 0.33

lb., c-s 29¼ lbs., la livre. . . . 0.33

Etiquette Argent — 1 lb. c-s 30 lbs., la livre . . . . . 0.40

¼ lb. . . . . 0.40

c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.40

½ lb. . . . . 0.40

lb., c-s 29¼ lbs., la livre. . . . 0.40

**"PRIMUS"**

Thé Vert Naturel, non coloré. Etiquette Rouge, paquets de 1 lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.33

¼ lb. . . . . 0.33

lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.33

¼ lb. . . . . 0.33

lb., c-s 29¼ lbs., la livre. . . . 0.33

Etiquette Argent — 1 lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.40

¼ lb. . . . . 0.40

lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.40

¼ lb. . . . . 0.40

lb., c-s 29¼ lbs., la livre. . . . 0.40

Prix spéciaux pour le gros.

**CHURCH & DWIGHT**  
Cow Brand-Baking Soda.



En boîtes seulement.

Empaqueté comme suit:

Caisses de 96 paquets de 5c. \$3.20

Caisse de 60 paquets de 1 lb. . . . 3.20

120 ¼ lb. . . . 3.40

30 1 lb. et 60 paq. mélangés, ¼ lb. . . . . 3.30

**W. CLARK, LIMITED**  
Montréal.

Conserves La doz.

Corned Beef Compressé. . . ¼s. \$2.00

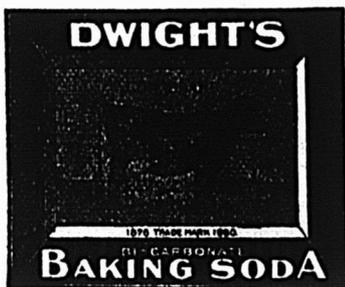
. . . 1s. 3.50

. . . 2s. 7.50

. . . 6s. 25.00

(Suite page 6)

**Recommandez le Soda "Cow Brand" à la Ménagère**



que ce soit une ménagère depuis nombre de lunes ou de quelques lunes seulement, elle appréciera la qualité fiable absolue de ce fameux soda. Il est pur, de grande force et est le grand favori des cuisinières partout.

Emmagasinez-en—Votre marchand en gros en a.

**CHURCH & DWIGHT**  
LIMITED  
Manufacturiers  
**MONTREAL**

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**

**QUATRE TRAINS EXPRESS PAR JOUR**

LA VOIE DOUBLE

**MONTREAL ET TORONTO**

Aménagement supérieur. Wagon à compartiments "Club" au train de 11 h. du soir.

**L'"INTERNATIONAL LIMITED"**

Le train le plus beau et le plus rapide du Canada Montréal-Toronto-Chicago, à 10.15 du matin, tous les jours.

**MONTREAL-OTTAWA**

8 h. matin, 8 h. 05 soir, tous les jours.  
9 h. 01 matin, 4 h. soir, excepté dimanche.

**MONTREAL-QUEBEC**

**SHERBROOKE-LENNOXVILLE**

8 h. 01 matin, 8 h. 15 soir, tous les jours.  
et 4 h. 16 soir, excepté le dimanche.

**MONTREAL-PORTLAND**

8 h. 01 matin, 8 h. 15 soir, tous les jours.

**EXCURSIONS DE COLONS**

Billets aller et retour pour l'Ouest du Canada, via Chicago, chaque mardi, jusqu'au 28 octobre. Bons pour deux mois.

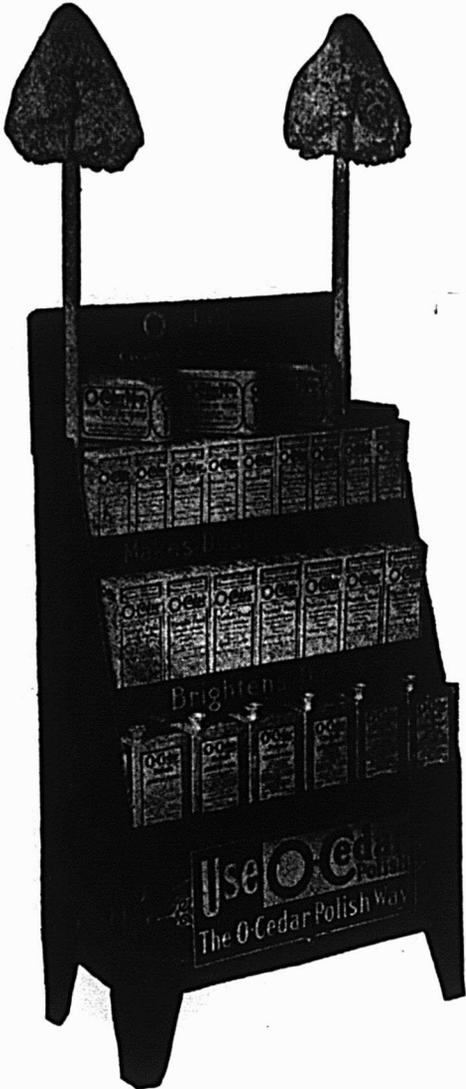
**BUREAUX DES BILLETS EN VILLE:**

123 rue St-Jacques, Angle St-François-Xavier. Tél. Uptown 1187, Hôtel Windsor ou gar. Bonaventure, Main 8229.

Cette étagère fera tripler vos ventes de

**O-Cedar Polish**

(FAIT AU CANADA)



Avec cette étagère dans votre magasin vous vendrez en une semaine autant de "O-Cedar Polish" que vous en vendiez auparavant en trois semaines. Chacun la verra et pensera à donner une commande de O-Cedar.

Cette étagère est un beau meuble de magasin, pas trop grand, mais assez pour attirer l'attention. Elle mesure 45 pouces de hauteur, 12 $\frac{3}{4}$  pouces de profondeur et 25 $\frac{1}{2}$  pouces de largeur. Elle peut contenir un bon approvisionnement de O-Cedar Polish.

Rédigez pour vous-même une commande de \$100 (net) de Produits O-Cedar, envoyez-la à votre fournisseur et il vous expédiera absolument gratuitement une de ces étagères.

Agissez maintenant; vous verrez ensuite comment vos ventes de O-Cedar augmenteront.

**ECRIEZ A VOTRE FOURNISSEUR AUJOURD'HUI**

et demandez tous les renseignements au sujet des propositions pour l'étalage et les Bénéfices O-Cedar.

**CHANNELL CHEMICAL CO., LIMITED,**  
Toronto (Canada)



## Combien passent devant chez vous sans s'y arrêter?

Tout auto qui passe votre porte comme une flèche, M. le Détaillant, s'arrêtera quelque part pour prendre de la gazoline. Pourquoi ne le faites-vous pas s'arrêter à votre porte? La chose est facile, si vous employez le bon signal.

Les automobilistes savent depuis longtemps qu'une pompe "Sentinelle" Bowser est

## Le signe d'un magasin général prospère et bien approvisionné

tout comme une horloge, en façade, indique un bijoutier, ou un poteau rayé détermine l'existence d'un barbier.

En outre de leur valeur d'annonce, les installations

**BOWSER**



sont des producteurs d'argent. Vous faites un profit sur la gazoline et sur les autres ventes faites à des gens qui sans cela ne se seraient pas arrêtés.

Achetez de la gazoline en n'importe quelle quantité que vous désirez, emmagasinez-la dans une cave sûre où elle ne peut s'évaporer ou se détériorer, ensuite pompez-en les quantités demandées directement dans les autos de vos clients, avec rapidité, sûreté de mesure et filtrage.

L'équipement de la "Sentinelle Rouge" illustré ci-dessus n'est qu'un des nombreux modèles de pompes mesurant automatiquement et de systèmes d'emmagasinement que nous manufacturons. Nous faisons des appareils pour la manutention du pétrole, de la peinture, des huiles lubrifiantes et volatiles de toute espèce, et une demande pour explication descriptive et informations concernant tout ce qui reg... le cette ligne ne vous engagera en rien vis-à-vis de nous.

**S. F. Bowser & Company, Inc.**

66-68 Ave. Fraser, - TORONTO (ONT).

Bureaux de ventes dans tous les centres et représentants partout

**Le seul pinceau à compression droite....Manufacturé au Canada.**



Tout pinceau fabriqué d'après cette patente est garanti sous tous les rapports.

Nous les recommandons comme pinceaux parfaits pour travaux de première classe.

**Canada Brush Co., Limited**

—AGENTS—

H. R. St. Michel & Co., 19 rue St-Gabriel, Montréal  
Bureau Principal et Usines, Saint-Jean (N.B.)

Quand vous vendez les

## 57 Variétés

de

### PRODUITS ALIMENTAIRES PURS

de

## HEINZ

Vous donnez à vos clients des marchandises faites au Canada avec des Produits Canadiens par des Employés Canadiens.

# H. J. HEINZ COMPANY

Usine Canadienne: Leamington, Ontario  
Entrepôts: Toronto et Montréal

Corned Beef Compressé.....	14s.	60.00
Roast .....	½s.	2.00
.....	1s.	3.50
.....	2s.	7.50
.....	6s.	25.00
Boeuf bouilli .....	1s.	3.50
.....	2s.	7.50



Boeuf bouilli .....	6s.	25.00
Veau en gelée .....	½s.	2.00
.....	1s.	3.00

Fèves au lard, Sauce Chili, étiquettes rouge et dorée, caisse de 66 liv., 4 douz. à la caisse.

.....	la douz.	0.70
do, 43 liv., 4 douz., la douz.		0.85
do, grosses boîtes, 42 liv., 2 douz. .	la douz.	1.40
do, boîtes plates, 51 liv., 2 douz.,	la douz.	1.75
à la Végétarienne, avec sauce tomates, boîtes de 42 liv. 1.40		
au lard, grandeur 1½		
Sauce Chili, la douzaine .....		1.15
Tomates, la douzaine....		1.15
Sans sauce la douzaine .....		1.15
Pieds de cochons sans os....	1s.	2.75
.....	2s.	5.50
Boeuf fumé en tranches, boîtes de fer-blanc .....	½s.	1.85
.....	1s.	2.80
....., pots en verre .....	¼s.	1.50

....., pots en verre .....

.....	¼s.	2.25
-------	-----	------



....., pots en verre .....

.....	1s.	3.25
Langue, jambon et pâté de veau .....	½s.	1.50
Jambon et pâté de veau....	½s.	1.20
Vielandes en pots épicées, boîtes en fer-blanc, boeuf, jambon, langue, veau, gibier.....	¼s.	0.50
en fer-blanc, boeuf, jambon, langue, veau, gibier.....	½s.	1.00
de verre, poulet, jambon, langue .....	¼s.	1.50
Langues .....	½s.	
.....	1s.	
de boeuf, boîtes en fer-blanc ..	¼s.	3.50
.....	1s.	6.25
.....	1½	2.00
.....	2s.	10.50
.....	13.00	
..... en pots de verre .	1s.	

..... de boeuf, pots de verre .....

.....size 1½	12.00
.....	2s. 14.00

Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement .....

.....	1s.	2.00
.....	2s.	3.25
.....	3s.	4.55
.....	4s.	6.25

Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement. ....

.....	5s.	8.00
-------	-----	------

Vianche hachée

En seaux, 25 lbs. ....	0.12
En cuves, 50 lbs. ....	0.12
Sous verre . . . . .	2.30

**CATSUP AUX TOMATES**

Bouteilles, 31 " 8 oz. 2.....	\$1.35
..... 56 " 16 — 2.....	2.40

**BEURRE DE PEANUT**

Beurre de Peanut, 16 " — ¼ — 2	\$0.95
..... 24 " — ½ — 2	1.40
..... 17 " — 1 — 1	1.85

Btes carrées

Seaux, 24 liv. ....	\$0.17
..... 10 .....	0.18½
..... 5 .....	0.20

Clark's Fluid Beef Cordial, bouteilles de 20 onces, 1 doz. par caisse . . . . .doz. 10.00

Fèves au lard, sauce tomate, étiquette bleue, caisse de 66 liv., 4 douz. à la caisse, la douzaine . . . . .

.....	0.70
do, 43 liv., 4 douz., la douz.	0.85

do, 42 liv., 2 douz., la douz. 1.40  
 do, boîtes plates, 51 liv., 2  
 douz. . . . . la douz. 1.75  
 do, grosses boîtes, 68 liv., 2  
 douz. . . . . la douz. 2.00  
 do, grosses boîtes, 96 liv., 1  
 douz. . . . . la douz. 6.25  
 do, grosses boîtes, 82 liv., ½  
 douz. . . . . la douz. 9.00

**FEVES AU LARD**

Etiquette rose, caisse de 66 liv.  
 4 douz. à la caisse . la douz. 0.70  
 do, 43 liv., 4 douz. à la caisse,  
 la douz. . . . . 0.85  
 do, 42 liv., 2 douz. à la caisse,  
 la douz. . . . . 1.40  
 do, boîtes plates, 51 liv., 2 douz  
 la douz. . . . . 1.75  
 do, grosses boîtes, 68 liv., 2  
 douz. . . . . la douz. 2.00  
 do, grosse boîtes, 96 liv., 1  
 douz. . . . . la douz. 6.25  
 do, grosses boîtes, 82 liv., ½  
 douz. . . . . la douz. 9.00

Veau en gelée . . . . . 2s. 4.50  
 . . . . . 6s. 21.00  
 Hachis de Corned Beef. . . ½s. 1.50  
 Hachis de Corned Beef. . . 1s. 2.50  
 . . . . . 2s. 4.50  
 Beefsteak et oignons. . . ½s. 2.00  
 . . . . . 1s. 3.35  
 Beefsteak et oignons . . . . 2s. 6.50  
 Saucisse de Cambridge . . . 1s. 3.00  
 . . . . . 2s. 5.50

Pieds de cochons sans os. . . ½s. 1.75  
 Prix sujets à changements sans avis.  
 Commandes prises par les agents su-  
 jettes à acceptation. (Produits du Ca-  
 nada).

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

Toronto, Ont.



**AVIS.**—1. Les prix cotés dans cette liste sont pour marchandises aux points de distribution de gros dans Ontario et Québec, excepté là où des listes spéciales de prix élevés sont en vigueur, et ils sont sujets à varier sans avis.

Levain en Tablettes "Royal"

Caisse 36 paquets à 5c. . . la caisse \$1.25



Poudre à Pâte "Magic"

Ne contient pas d'alun

La doz.	La doz.
6 doz. de 5c	\$0.50
4 doz. de 4 oz.	0.75
4 doz. de 6 oz.	1.00
4 doz. de 8 oz.	1.30
4 doz. de 12 oz.	1.80
2 doz. de 12 oz.	1.85
4 doz. de 1 lb.	2.25
2 doz. de 1 lb.	2.30
1 doz. de 2½ lbs.	5.30
½ doz. de 5 lbs.	9.60
2 doz. de 6 oz.	à la
1 doz. de 12 oz.	cse
1 doz. de 16 oz.	\$6.00

Vendue en canistre seulement.

Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".



**LESSIVE PARFUMÉE DE GILLETT**

La cse  
 4 doz. à la caisse . . . . . 4.30  
 3 caisses . . . . . 4.20  
 5 caisses ou plus 4.15



Soda "Magic" la Cse

No. 1 caisse 60 pqts. de 1 lb. . . . . 3.15  
 5 caisses . . . . . 3.10  
 No. 5, caisse de 100 pqts. de 10 oz. 3.50  
 5 caisses . . . . . 3.40  
 Bicarbonate de Soude supérieur de "Gillett"  
 Caque de 100 lbs. par caque . . . . 3.25  
 Barils de 400 lbs. par baril . . . . 8.55



Crème de Tartre "Gillett"  
 ¼ lb. pqts. papier La Doz (4 doz. à la caisse) 2.00  
 ½ lb. pqts papier (4 doz. à la caisse) 3.90  
 ½ lb. Caisses avec cou-vert vissé (4 doz. à la caisse) 4.70  
 Par Caisse

2 doz. pqts ½ lb. (Assortis) \$15.64  
 4 doz. pqts ¼ lb.  
 5 lb. canistres carrées (½ douz.) La lb. dans la caisse . . . . . 69c  
 10 lbs. caisses en bois . . . . . 64½c  
 25 lbs. seaux en bois . . . . . 64½c  
 100 lbs. en barillets (1 baril ou plus) 60c

**CHARBON**

**ANTHRACITE ET BITUMINEUX**

EXPEDIE PAR VOIE FERREE OU VOIE D'EAU  
 A TOUS ENDROITS DE LA PROVINCE  
 DE QUEBEC.

**GEORGE HALL COAL COMPANY  
 OF CANADA, LIMITED**

126 rue St-Pierre, MONTREAL

**SAVOIR FAIRE SES ACHATS EST UN  
 GROS AGENT DE SUCCES  
 DANS LE COMMERCE.**

En consultant les annonces qui figu-  
 rent dans le "PRIX COURANT" vous  
 obtenez les adresses des meilleures mai-  
 sons où vous approvisionner au mieux  
 de vos intérêts.

**LE PACIFIQUE  
 CANADIEN**

**Excursions de Colons**

**MANITOBA,  
 SASKATCHEWAN,  
 ALBERTA,  
 WINNIPEG, MACLEOD,  
 CALGARY, EDMONTON ET  
 STATIONS INTERMEDIAIRES**

Départ de Montréal

Chaque **MARDI**, jusqu'au 31 octobre. Billets bons  
 pour soixante jours. Valables pour les Wagons-  
 lits de Touristes sur paiement de la location du lit.

**BUREAUX DES BILLETS: 141-143 St-Jacques,  
 Tél. Bell Main 8125  
 Hotel Windsor, Gares Place  
 Viger et de la Rue Windsor.**

# Le Catsup aux Tomates de CLARK

LE MEILLEUR QUI SOIT FAIT AU CANADA]

Nos conserves de la nouvelle saison sont prêtes à présent à être expédiées.

Il n'y entre aucune matière pré-servante ni colorante ni quoi que ce soit de falsifié.

Garanti absolument PUR

Bouteilles de 8 onces, 12 onces, ... 16 onces...

2 douzaines par caisse.

Commandez-en à votre fournisseur dès maintenant

**W. Clark, Limited,**  
MONTREAL

## LACAILLE, GENDREAU & CIE

Successors de CHS. LACAILLE & CIE]

**Epiciers en Gros**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, Montréal.

UN BON VENDEUR

## La Farine Préparée de Brodie

Voyez le Coupon des Epiciers dans chaque Carton.

**Brodie & Harvie, Limited,**  
Tel. Main 436. MONTREAL

### WM. H. DUNN

Montréal.

Edwards Soups.  
(Potages Granulés, Préparés en Irlande). Variétés: Brun — Aux Tomates — Blanc, ou assorti.

Paquets, 5s. Boîtes 3 doz. chaque (assorties) par doz..... 0.45  
Canistres, 15s. Boîtes 3 doz., grandeur, 4 oz., par doz.... 1.45  
Canistres, 25c. Boîtes 2 doz., grandeur, 8 oz., par doz.... 2.35

J. M. DOUGLAS & CO.

Montréal.

Bleu à laver "Sapphirae". La lb  
Boîtes de 14 lbs., pqts de ¼ lb.  
"Union", boîtes de 14 lbs., pqts.  
de ¼ et 1 lb. .... 0.10

BORDEN MILK CO., LIMITED

Montréal.

Liste de prix pour l'Est, Fort Williams inclus.

	Prix au
Lait condensé (sucré)	Détaillant
Marque Reindeer 48 boîtes.....	6.70
Mayflower, 48 boîtes..	6.00
Clover (4 doz. par cse.)	5.50

Lait évaporé (non sucré)	
Reindeer Jersey, Boîte de Famille (4 doz. par caisse) . . . . .	4.10
Marque Reindeer Jersey, Boîte d'hôtel (2 doz. par caisse)...	4.60
Gall.,	

(½ douz. par caisse).....	4.75
Café (avec Lait et Sucre)	

(2 doz. par cse large) . . . . .	4.80
Marque Reindeer (4 doz. par cse petite) . . . . .	5.50
Cacao Reindeer, (2 doz. par cse. large) . . . . .	4.80

Limite de fret; 50c par cwt.  
Conditions: Net 30 jours, sans es-compte.



Lait et Crèmes Condensés.  
St. Charles "Family 4.10  
"Hotel" 4.60  
Lait "Silver Cow"  
48 boîtes . . . . . 6.15  
Purity" . . . . . 6.00



Lait condensé,  
La cse  
Eagle,  
48 boîtes . . . . . 6.95  
Marque Gold Seal  
Purity, 48 btes 6.00  
Challenge  
48 boîtes . . . . . 5.50  
Lait évaporé.

Marque Peerless "Hotel", 2 doz., chaque. . . . .	4.60
"Tall" . . . . .	4.70
Marque Peerless "Pour Famille", 4 doz., chaque . . . . .	4.10
"Petite Boîte"	
4 doz., chaque . . . . .	2.00
(caisses de 48 lbs.), boîtes et cartons de 3 lbs. . . . .	0.67½

THE CANADA STARCH CO., LTD.

Manufacturiers des Marques

Edwardsburg.

Empois de buanderie.	La lb.
Canada Laundry Starch (caisse de 40 lbs.).....	0.06½
White Gloss (caisse de 40 lbs. paquets de 1 lb.).....	0.07
Empois No. 1, Blanc ou Bleu, (caisses de 48 lbs.), boîtes en carton de 3 lbs. . . . .	0.07½
Kegs No. 1 d'Empois Blanc No. 1 (caisse de 100 lbs.) . . . . .	0.07

## La Réputation et le Maintien des Préparations de Cacao et de Chocolat de Walter Baker & Co.

ont été établis par des années d'affaires loyales, de fabrication honnête, une ligne de conduite inébranlable quant au maintien de la haute qualité des marchandises et par une publicité large et persistante.



Ceci signifie, pour l'épicier, une demande constante et croissante de la part des clients satisfaits, et, à la longue, de beaucoup le commerce le plus profitable.

Toutes nos marchandises sont vendues en Canada et fabriquées en Canada.

Registered Trade Mark.

**Walter Baker & Co. Limited**

Maison Fondée en 1780

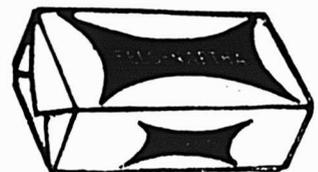
Montréal, P.Q.

Dorchester, Mass.

## La Confiance

de vos clients est votre meilleur actif.

L'épicier qui dit franchement à ses clients les mérites du savon FELS-NAPTHA et ce que ce dernier peut accomplir et faire épargner gagne non seulement la confiance de ses clients, mais, naturellement, augmente ses affaires.



Service régulier et glace pure

## THE CITY ICE CO. LIMITED

Bureau principal:

295, RUE CRAIG OUEST

Téléphone Main 8605

Barils No. 1 (200 lbs.).....	0.07
Edwardsburg Silver Gloss, paquets chromo de 1 lb. (30 lbs.) . . . . .	0.08
Empois Silver Gloss (48 lbs.) en bidons de 6 lbs. . . . .	0.08½
en boîtes	
à coulis de 6 lbs. ....	0.08½



BALANCE UNION POUR LA VIANDE

**Nous pouvons vous faire un prix pour n'importe quel genre de Balance.**

**Pour fabricants de conserves de homard**

**Plateformes pour comptoir**

**Plateformes portatives Union**

**De laiterie**

**Balances à fléau**

**Pesées à voitures**

**Balances de salles de bain**

**Poids de tous genres pour balances**

***Ecrivez-nous pour obtenir des détails***

***Nous tenons:  
Balances***

***A viande pour bouchers***

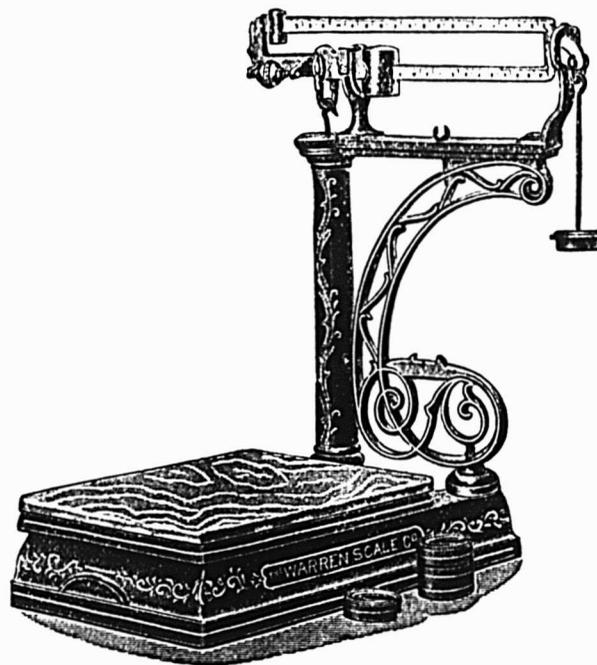
***Pour épiciers  
De comptoir pour épiciers***

***A thé pour épiciers***

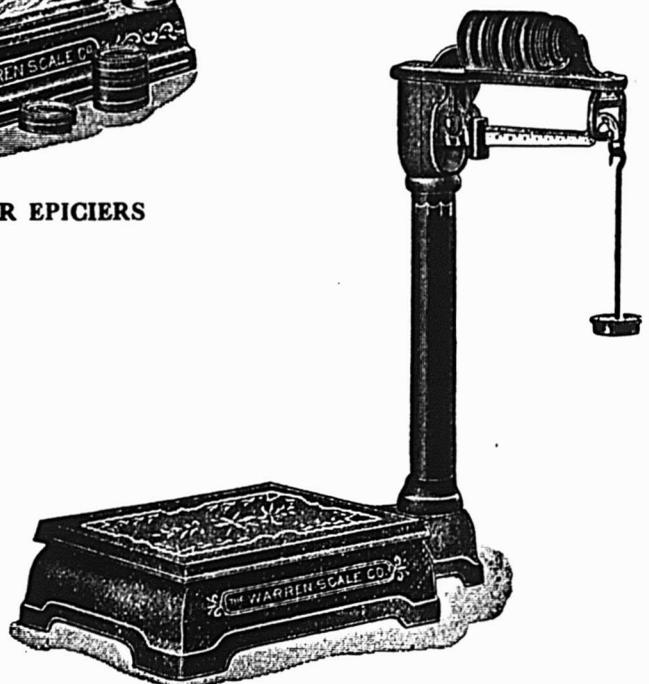
***A beurre***

***De ménage***

***Pour paquets  
Pèse-lettres***



BALANCE POUR EPICIERS



BALANCE PLATEFORME A COLONNE COURTE

**LEWIS BROS. LIMITED, MONTREAL**

TOUT CE QUI SE FAIT EN QUINCAILLERIE

FOURNITURES POUR ENTREPRENEURS ET PLOMBIERS

ARTICLES DE SPORTS, COUTELLERIE, TOITURE PREPAREE, PEINTURES ET VITRES



## Accordez une demi-heure à cet homme

Voulez-vous accorder une demi-heure à cet homme pour qu'il puisse vous dire ce que le service McCaskey peut faire pour votre commerce et pour votre clientèle? C'est l'homme du McCaskey et il connaît de A jusqu'à Z les affaires du compte de

débit.

Son pain et son beurre dépendent de ce commerce. Si vous lui accordez une demi-heure vous en obtiendrez quelques bonnes idées qui conviendront à votre commerce et vous serez on ne peut plus bienvenu, que vous lui remettiez une commande ou non.

Le Service McCaskey travaille autant pour votre client que pour vous, parce que votre client est tout aussi intéressé que vous à connaître combien il doit de jour en jour, et à avoir des comptes tenus de la façon la plus simple et avec le moins de dépense possible, tout comme vous.

Le Service McCaskey paye de lui-même dans les affaires courantes en épargnant du temps, de l'argent et des erreurs au marchand. Une écriture au moment de la vente, et vos livres sont toujours à jour.

Si vous accordez une demi-heure de temps au représentant de McCaskey pour qu'il vous fasse connaître ce qu'il a à vous dire, vous en retirerez un gros profit.

### Représentants pour Québec :

E. E. PRECOURT                      J. E. BEDARD                      R. CHOQUETTE  
F. BRUNELLE                      C. E. PICARD

**McCASKEY**



**Toronto (Canada)**

**McCASKEY**  
"ONE WRITING"

Kegs Silver Gloss, gros cristaux (100 lbs.) .....	0.07½
Bensons' Satin (28 lbs.) boîtes en carton de 1 lb., étiquette chromo .....	0.07½
Enamel (eau froide) (40 lbs.) la caisse .....	3.00
Farine de pommes de terre raffinée Casco (caisse de 20 lbs. en paquets de 1 lb.).....	0.12½
Celluloid .....	
Boîte contenant 45 boîtes en carton, par caisse .....	3.75
Empois de cuisine.	
W. T. Benson's & Co's. Celebrated Prepared Corn (40 lbs.)	0.08
Canada Pure Corn Starch (40 lbs.) .....	0.06½
(Boîte de 20 lbs., ¼c en plus).	
Crown Brand. Corn Syrup.	
Par caiss	
Jarres parfaitement cachetées, 3 lbs., 1 doz., en caisse .....	3.00
Boîtes de 2 lbs., 2 doz., en caisse .....	3.00

Boîtes de 5 lbs., 1 doz., en caisse	3.40
10 lbs., ¼ doz., en caisse ..	3.30
de 20 lbs., ¼ doz., en caisse ..	3.25
Barils, 700 lbs. ....	0.04¼
Demi-baril 350 livres .....	0.04½
Quart de baril, 175 livres.....	0.04½
Seaux, 25 livres chaque.....	1.60
38½ .....	2.25
65 .....	3.500
Lily White. Corn Syrup.	

Boîtes de 2 livres., 2 doz. par caisse	3.50
5 lbs., 1 doz. par caisse	3.90
10 lbs., ½ doz. par cse	3.80
20 lbs., ¼ doz. par cse	3.75

Pois Standard, qualité 4  
2s .. 0.92½ 0.95

**DOMINION CANNERS LIMITED**  
Liste de prix No. 54

Ces prix sans ceux d'Ontario  
détail, ceux qui achèteront & Québec  
de bonne heure, bénéficieront de 2¼c par douzaine. Par doz. Groupe

	A	B
Pointes d'asperges 2 s.....	2.30	2.32½
Bouts d'asperges 2s.....	1.45	1.47½
Fèves Crystal Wax 2s.....	1.02½	1.05
Fèves Golden Wax, Mid-		
get Auto 2s .....		1.25
Fèves Golden Wax 2s.....	0.92½	0.95
3s .....	1.30	1.32½
gals. ....	3.75	3.77½
Red Kidney 2s ...	0.97½	1.00
Rouges ou Val-		
tine (vertes) 2s.....	0.92½	0.95
Refugee (vertes) 3s.....	1.30	1.32½
Midget, Au-		
to 2s .....	0.00	1.25
gals. ....	3.75	3.77½
Lima, 2s .....	1.20	1.22½
en tranches		
rouge sang, Simcoe 2s.....	0.97½	1.00
entières, rouge		
sang, Simcoe 2s.....	0.97½	1.00
sang, Rosebud 2s.....	0.00	1.30
en tranches,		
rouge sang, Simcoe, 3s.....	1.32½	1.35

De succès en succès—chaque année  
**LES ARTICLES D'EDDY**

sont plus faciles à vendre, parce qu'ils grandissent continuellement dans la faveur publique et voient leur prestige augmenter, du fait de la bonne qualité sans cesse croissante des matériaux employés dans leur manufacture.

En même temps il y a de plus en plus d'annonces faites pour placer continuellement devant les yeux du public le nom d'Eddy.

Les lignes qui se vendent rapidement, les allumettes d'Eddy et les autres articles d'Eddy apportent des bénéfices immédiats et conservent à vous-mêmes et à votre personnel toute l'énergie commerciale.

Téléphonez à notre succursale de Montréal, rue Saint-Pierre, pour les prix.

ge sang, Simcoe 3s.....	1.37½	1.40
ge sang, Rosebud, 3s....	0.00	1.45
Pois extra fins, triés, qua-		
lité, 1, 2s .....	1.52½	1.55
Sweet Wrinkle, qua-		
lité, 2, 2s.....	1.02½	1.05
Early June, qualité		
3s. 2s .....	0.97½	1.00
Sweet Wrinkle, qua-		
lité 2 gals. ....	4.30	4.32½
Early June, qualité		
3, gals. . . . .	4.15	4.17½
Standard, qualité 4,		
gals .....	4.05	4.07½
Epinards, table, 2s.....	1.12½	1.15
3s .....	1.47½	1.50
gals. . . . .	4.52½	4.55
Perfect Seal Jars 3 lbs., 1 doz in		
case .....		2.70

**HENRI JONAS & CIE**  
Montréal.

Pâtes Alimentaires "Bertrand"

		La lb.
Macaroni	Bertrand".....	12½c
Vermicelle	— .....	12½c
Spaghetti	— .....	12½c
Alphabets	— .....	12½c
Nouilles	— .....	12½c
Coquilles	— .....	12½c
Petites Pâtes	— etc... ..	12½c
<b>Extraits Culinaires "Jonas" La doz.</b>		
1 oz. Plates Triple Concentré		0.88
2 oz. —		1.67
3 oz. Carrées		2.00
4 oz. —		3.50
4 oz. —		6.59
16 oz. —		12.67
2 oz. Rondes Quintessences		2.09
2½ oz. —		2.34
5 oz. —		4.00
8 oz. —		7.00
8 oz. Carrées Quintessences		7.00

**SIROP**  
**DE GOUDRON ET**  
**D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE**  
**Mathieu**  
**CASSE LA TOUX**



Gros flacons,—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.  
Fabricant aussi les Poudres Nervines de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

4 oz. Carrées Quintessences, bouchons émerl	4.00	1 oz. London .....	0.55
8 oz. Carrées Quintessences, bouchon émerl	7.92	2 oz. — .....	0.84
2 oz. Anchor Concentré	1.05	Extraits à la livre de \$1.10 à 4.00	
4 oz. —	1.83	— au gallon de \$7.00 à 25.00	
8 oz. —	3.17	Mêmes prix pour les extraits de tous fruits.	
16 oz. —	6.34	Vernis à chaussures La doz.	
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.84	Marque Froment, 1 doz., à la caisse	0.75
4 oz. —	1.50	Marque Jonas, 1 doz., à la caisse	0.75
8 oz. —	2.84	Vernis militaire à l'épreuve de l'eau	2.00
16 oz. —	5.00	Moutard Française "Jonas" La gr.	
2 oz. Plates Soluble .....	0.84	Pony 2 doz. à la caisse	8.40
4 oz. —	1.50	Small 2 —	7.50
8 oz. —	2.84	Medium 2 —	10.80
16 oz. —	5.00	Large 2 —	12.00
		Tumblers 2 —	10.80

**L'Etalon de la Qualité**

**St. Lawrence**

**DIAMOND**

**Granulé**

**100% DE SUCRE DE CANNE PUR**

On peut se le procurer de toutes les dimensions.

**YEAST ROYAL CAKES**

**EPICIERS: IL N'Y A PROBABLEMENT PAS UN SEUL ARTICLE DE MARQUE DANS LE STOCK D'EPICERIE QUI EGALE ROYAL YEAST POUR LE NOMBRE DES VENTES, CAR IL PROVOQUE UNE DEMANDE CONSTANTE, ET C'EST UNE DES PLUS FRUCTUEUSES SOURCES DE PROFITS QU'AIT L'EPICIER. QUELQUES EPICIERS ONT EXPERIMENTE DES MARQUES PEU DIGNES DE CONFIANCE POUR LESQUELLES IL N'Y AVAIT QUE PEU OU PAS DE VENTES ET ONT PERDU DE CE FAIT DE BONS CLIENTS**

# ROYAL YEAST CAKES

**Fait un Pain Parfait.**

**E.W. GILLETT COMPANY LIMITED**  
**TORONTO, ONT.**  
**WINNIPEG MONTREAL**

BLUE LABEL BLUE LABEL

## *Vendez-vous les Produits de la Marque Brunswick?*

Les bons épiciers de partout font de gros bénéfices en vendant les

# Aliments Marins de la MARQUE BRUNSWICK

si bien connus.

Depuis longtemps le public acheteur a reconnu dans ces délectables aliments marins une qualité et une bonté sans égales. C'est pourquoi les ventes de produits de la marque Brunswick augmentent chaque jour et apportent de gros bénéfices dans le tiroir-caisse des épiciers.

Vous pouvez mettre votre rayon des poissons sur une base solide de bénéfices en consultant, pour faire votre prochaine commande, la liste suivante:

<p><b>¼ SARDINES A L'HUILE,</b>  <b>KIPPERED HERRINGS,</b>  <b>HARENG SAUCE TOMATE,</b></p>	<p><b>FINNAN HADDIES,</b>          (Boîtes ovales et rondes),  <b>CLAMS.</b></p>
---	--

Faites agir en votre faveur la réputation de la Marque Brunswick. Commandez-en un approvisionnement aujourd'hui.

## CONNORS BROS. (Limited), Black's Harbor (N.B.)

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS

Compagnie de Publications des marchands détaillants  
du Canada, Limitée,

Téléphone Est 1185.

MONTREAL

Bureau de Montréal: 80 rue S.-Denis.

ABONNEMENT { Montréal et Banlieue . . \$2.50  
Canada et Etats-Unis . . 2.00 } PAR AN  
Union Postale, frs. . . . . 20.00 }

Circulation fusionnée { LE PRIX COURANT  
Le Journal des marchands détaillants  
Liqueurs et Tabacs  
Tissus et Nouveautés }

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.  
A moins d'avis contraire par écrit, adressé directement à nos bureaux, quinze jours au moins avant la date d'expiration l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrérages ne sont pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait payable au pair à Montréal.

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables à l'ordre du Prix courant.

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit:

"LE PRIX COURANT," Montréal.

Fondé en 1887

LE PRIX COURANT, vendredi 22 septembre 1916

Vol. XXIX—No 39

## La Distribution des Marchandises

Depuis qu'il est question dans les discussions économiques du sujet éminemment d'actualité, celui de "la cherté de la vie", il est un mot qui revient à tous propos sous la plume des polémistes et qui orne les articles, conversations et discours de ceux qui s'intéressent au grand problème national et auquel il n'a jamais été accordé tant d'attention, nous voulons citer le mot: **distribution.**

Si l'on examine la définition exacte de ce mot, on se rappelle qu'il signifie: "l'action ou la manière de répartir quelque chose en plusieurs endroits ou en des temps différents", et l'on voit immédiatement qu'il renferme l'essence même du rôle joué par les marchands vis-à-vis du public.

Et fatalement, lorsque l'on envisage le problème du coût de la vie, on est obligé de consacrer une bonne part de son analyse à la distribution des marchandises qui suivant la façon dont elle est faite peut avoir une bonne ou mauvaise influence sur le coût de l'existence.

La distribution, pour adopter une définition plus pratique, est l'action de placer et de maintenir à la disposition du public les articles d'usage ou de consommation de manière à ce que le public puisse acheter là où il veut et quand il veut, par quantité qu'il lui plaît. On voit donc qu'elle est l'instrument direct de la production et qu'elle en est le complément indispensable, comme il est aisé de le démontrer par la logique des choses.

Et d'abord il faut reconnaître que la vaste organisation de la distribution par les marchands de gros et les marchands-détaillants est une institution d'utilité publique, qu'elle est la cheville ouvrière de la commodité et de la facilité d'existence, qu'elle est un agent de développement économique et qu'elle caractérise et donne de l'essor aux centres en formation qui sont le noyau des grandes villes futures.

Une ville sans marchands ne saurait exister; une rue sans magasins est comme un arbre sans feuilles, le flot

de la vie n'y circule pas, l'aspect en est morne et désolé, on dirait un endroit désert que le public a peur de fréquenter. Le commerce de détail est comme l'organe vital du grand corps social que forment les habitants d'une ville, d'un village ou d'un hameau, il en est le pourvoyeur indispensable, il est pour ainsi dire la marque de la civilisation et du perfectionnement social qui fait évoluer l'humanité vers plus de bien-être et lui fournit plus d'aisance dans la vie.

Sans doute, la production sous toutes ses formes est le point de départ de l'article de consommation, elle constitue donc un des éléments fondamentaux de notre existence, mais elle est nécessairement locale et par ce fait, ne peut atteindre son but d'approvisionnement sans être complétée par une organisation commerciale susceptible de répandre et de propager le fruit de sa production.

Certains articles de consommation courante ne sont produits que par une ou deux manufactures au Canada, beaucoup sont même de provenance étrangère, la plupart n'ont que des sources peu nombreuses bien que d'une abondance suffisante pour pourvoir aux besoins de tous les citoyens du Dominion. Et la question se pose: Le consommateur peut-il se rendre lui-même aux sources de productions pour faire acquisition de ce dont il a besoin pour subvenir à son existence?

Non, incontestablement. En outre que cette pratique serait excessivement coûteuse, elle est rendue impossible par la distance qui serait à parcourir, par les quantités dont il faudrait s'approvisionner en une seule fois pour prévoir les besoins de plusieurs mois et par le débours d'argent qu'elle impliquerait. De fait, il serait puéril de s'appesantir à discuter pareille utopie qui est aussi déraisonnable que fantastique.

Devant ce fait établi, la nécessité de la distribution des marchandises — du détaillant, par conséquent — s'impose. Mais celui-ci peut-il accomplir ce que le

VOS CLIENTS LE CONNAISSENT COMME ETANT

"Continuellement bon"

VENDU PAR VOTRE MARCHAND EN GROS

TABAC  
**STAG**  
A CHIQUER

consommateur ne peut faire individuellement, c'est-à-dire rejoindre toutes les sources de production disséminées aux quatre coins du Canada et même hors de nos frontières et au-delà des océans qui nous limitent, pour placer sur ses rayons les mille et un articles que réclame le public dont certains sont d'une consommation journalière tandis que d'autres ne sont que d'une demande restreinte?

A cela encore nous pouvons répondre: non, d'une façon catégorique. Dans certains cas particuliers, le marchand-détaillant pourrait, à la rigueur, s'approvisionner directement au producteur des articles que réclame son commerce, en quantités réduites suivant ses besoins, mais ce n'est là qu'une exception et quatre-vingt-dix fois pour cent des articles de vente courante dans un magasin ne peuvent être obtenus économiquement par petites quantités par l'entremise directe du producteur.

Il faut donc qu'entre le marchand-détaillant et le producteur, il y ait un intermédiaire disposant de capitaux suffisants et de relations étendues pour localiser dans les principaux centres des quantités importantes de marchandises provenant de sources multiples et dont un assortiment pourra être envoyé sur demande, par quantités voulues, aux différents marchands-détaillants en rapports directs avec le consommateur. C'est le rôle extrêmement important que remplit le marchand de gros.

Come on le voit, la distribution des marchandises est une nécessité absolue, elle fait partie de notre organisation sociale, elle a pour raison d'être la commodité et l'économie et puisqu'elle est d'utilité publique, elle doit être régie par un système, qui selon la marche du progrès doit s'adapter aux besoins des temps et se perfectionner continuellement.

Le coût élevé de la vie dont notre population se plaint amèrement, appelle l'attention des marchands-détaillants sur la question de la distribution des marchandises, le public attend d'eux un sérieux effort pour apporter quelque soulagement à la situation présente, il est donc de leur devoir et de leur intérêt de se saisir de la question et d'aller au fond des choses pour découvrir le défaut de la cuirasse et imputer les responsabilités à qui les mérite.

### L'INDUSTRIE DES CONSERVES A CHAMBLY

Samedi dernier, la Compagnie des Conserve de Chambly, Limitée, a procédé à la bénédiction et à l'inauguration de sa nouvelle usine appropriée à la conserve des tomates. M. le curé Laforce après avoir béni le nouvel édifice prononça quelques paroles de circonstance qui furent chaleureusement accueillies par l'assistance nombreuse. M. J.-H. Rainville dit ensuite, combien il se réjouit de cette nouvelle initiative destinée à développer la culture potagère dans la province de Québec et il engage les cultivateurs à se mettre courageusement à l'oeuvre, sûrs qu'ils seront à présent de trouver à l'usine de Chambly l'écoulement de leur production. M. le Dr Désaulniers estime qu'il faut savoir gré aux promoteurs de cette entreprise d'avoir créé proche de Montréal, une nouvelle industrie agricole, car c'est par de tels moyens qu'on peut et doit encourager l'exode de notre population rurale vers la ville.

Prirent aussi la parole le député de Rouville, M. Robert, MM. G.-N.-D. Ducharme, maire de Chambly-Bassin, Ch. Brunelle, maire de Chambly-Canton et Alfred

Simard, président de la compagnie.

Dans l'assistance, on remarquait MM. Alfred Simard, de Chambly-Bassin, président de la compagnie; Richard Weiss, vice-président; Paul Renson et Joseph Simard, directeurs; l'abbé Chs. Laforce, curé de Chambly-Bassin, J.-H. Rainville, M.P., E. Robert, député de Rouville, et A.-E. Bissonnette, avocat, président de la cérémonie d'inauguration.

Le "Prix Courant" adresse ses meilleurs voeux de succès aux organisateurs de la nouvelle manufacture de conserves de Chambly qui n'ont rien négligé pour en faire l'établissement le plus perfectionné et le mieux approvisionné qui soit.

### A LA CHAMBRE DE COMMERCE

A sa réunion de mercredi, la Chambre de Commerce a fait rapport qu'elle ne croyait pas opportun d'appuyer une résolution du "Royal Institute" tendant à forcer les services gouvernementaux à n'acheter que des objets fabriqués dans l'Empire Britannique et à n'accorder des contrats qu'à des firmes britanniques, attendu que la Chambre de Commerce considère qu'il est d'intérêt public de permettre l'exercice de la libre concurrence.

Un second rapport a été lu ayant trait au choix des emplacements industriels. Le voici.

"M. L.-G. Dorais, qui se propose d'ouvrir un bureau pour faciliter aux industries nouvelles le choix des emplacements nécessaires, demande à la Chambre de Commerce une lettre de recommandation.

"La Commission pour l'expansion du commerce soumet au Conseil, qui lui a référé la question, que la Chambre de Commerce a depuis longtemps à l'étude un projet de bureau de renseignements dont l'un des objets serait précisément le but visé par M. Dorais. En conséquence, la Commission est d'avis que la Chambre de Commerce ne peut recommander personne pour l'accomplissement d'une tâche qu'elle a elle-même assumée."

### LE TEMPS DES PECHES

Nous sommes en plein dans la saison des pêches, les épiciers devraient en profiter. La récolte des pêches a été abondante et les ménagères pourront en acheter en quantités pour faire des confitures pour l'automne et l'hiver. La pêche est un article de bonne vente parce qu'elle se prête admirablement à la disposition attrayante de l'étalage. Les marchands ne devraient pas laisser passer cette saison sans tirer profit de la vente de ce fruit qui joint au goût délicat, l'apparence veloutée la plus agréable.

### LA SAISON DES HUITRES EST OUVERTE

Nous sommes entrés dans les mois des "r" et par conséquent dans le temps des huitres. Les marchands-détaillants ne devraient pas négliger les profits qu'ils peuvent réaliser sur la vente de ces coquilles recherchées. Ils devraient se souvenir que l'huitre est très nutritive, facile à préparer et relativement bon marché, en ces jours des prix élevés de la viande. En outre, les huitres s'apprentent de différentes manières et sont un mets délicieux tant pour le repas de famille que pour les soirées de réception. L'hiver devrait fournir aux marchands l'opportunité de bons profits sur la vente des huitres.

## RENDEMENT DES RECOLTES

Dans un bulletin publié cette semaine, le Bureau des Recensements et Statistiques donne la première évaluation, ou évaluation préliminaire, du rendement des principales céréales du Canada en 1916 (blé, seigle, orge, avoine et graine de lin), de même que la condition de toutes les récoltes agricoles à la fin d'août.

### Dommmages par la rouille durant août

Les correspondants rapportent que les récoltes de grain au Manitoba et en Saskatchewan, qui promettaient beaucoup à la fin de juillet, ont tant souffert de la rouille et des vents chauds que sur des grandes superficies la récolte sera nulle ou qu'on a dû couper le grain vert, tandis que le grain sur les superficies productrices ne donnera qu'un petit rendement de basse qualité. Quoique tout le Manitoba et la Saskatchewan aient beaucoup souffert de la rouille, les parties sud de ces provinces ont été plus endommagées que celles du nord. Dans l'Alberta, quoiqu'il y ait eu une certaine proportion de rouille, il n'y a eu que très peu de dommages, et les perspectives continuent d'être belles. Cependant, les gelées du 11 août et de la dernière partie du mois ont causé des dommages assez considérables. Dans Ontario et Québec les rendements de céréales ont été beaucoup diminués par la sécheresse du mois d'août; mais dans les provinces Maritimes et la Colombie-Britannique la condition des céréales continue d'être très bonne.

### Rendement des principales céréales, 1916.

On évalue, d'après les rapports des correspondants, que des superficiesensemencées, environ 13.7 pour cent du blé de printemps, 8 pour cent de l'avoine, 5 pour cent de l'orge et 1.8 pour cent du lin ne produiront aucune récolte. De ces superficies, cependant, environ 3 pour cent du blé, 5 pour cent de l'avoine et une petite superficie d'orge ont été coupés comme fourrage vert ou comme foin. Ces pourcentages représentent, sur les superficies totalesensemencées, des déductions de 1,432,300 acres pour le blé de printemps, 849,000 acres pour l'avoine et 69,000 acres pour l'orge. On évalue donc que le rendement total du blé cette année sera de 168,811,000 boisseaux, sur une superficie récoltée de 10,085,300 acres, contre 376,303,600 boisseaux sur 12,986,400 acres l'an dernier et 161,280,000 boisseaux sur 10,293,900 acres en 1914. Le rendement moyen par acre est de  $16\frac{3}{4}$  boisseaux, contre 29 boisseaux l'an dernier et 15.67 boisseaux en 1914. L'évaluation de l'avoine donne un rendement total de 341,602,000 boisseaux sur 9,795,000 acres, contre 520,103,000 boisseaux sur 11,365,000 acres en 1916 et 313,078,000 boisseaux sur 10,061,500 acres en 1914, soit une moyenne de 34.88 boisseaux par acre en 1916, 45.76 boisseaux en 1915 et 31.12 boisseaux en 1914. Le rendement total du seigle est évalué à 1,990,800 boisseaux sur 101,420 acres, contre 2,394,100 boisseaux sur 112,300 acres en 1915 et 2,016,800 boisseaux sur 111,280, acres en 1914, soit des rendements moyens par acre de 19.63 boisseaux en 1916, 21.32 boisseaux en 1915 et 18.12 boisseaux en 1914. L'orge donnera un rendement total probable de 34,408,000 boisseaux sur 1,328,800 acres, contre 53,331,300 boisseaux sur 1,509,350 acres en 1915 et 36,201,000 boisseaux sur 1,495,600 acres en 1914, soit des

rendements moyens par acre de 25.89, 35.33 et 24.21 boisseaux respectivement. L'évaluation pour le lin est de 8,625,300 boisseaux sur 710,000 acres, une moyenne de 12.15 boisseaux à l'acre. Pour les trois provinces du Nord-Ouest les rendements totaux évalués sont de 24,502,000 boisseaux de blé, 243,114,000 boisseaux d'avoine, 24,502,000 boisseaux d'orge, 601,000 boisseaux de seigle et 8,572,000 boisseaux de lin. Les rendements moyens du blé par acre sont de  $10\frac{1}{2}$  boisseaux au Manitoba, 16 boisseaux en Saskatchewan et  $24\frac{1}{2}$  boisseaux en Alberta.

### Conditions des récoltes agricoles

A la fin d'août la condition des récoltes agricoles, exprimée suivant une échelle où 100 représente une pleine récolte, était comme suit: — blé du printemps 69; avoine 74; orge 73; seigle 80; pois 68; maïs à grain 67; pommes de terre 72; luzerne 94; maïs fourrager 77; pâturages 86; foin et trèfle 103. Toutes les autres récoltes variaient de 75 à 78. Au Manitoba la condition du blé de printemps n'était que de 37, contre 85 p.c., et en Saskatchewan elle n'était que de 61, contre 94 p.c. à la fin de juillet.

### LES PRIX DE GROS AU CANADA, EN 1915

La grosse augmentation des prix pendant la guerre qui commença vers le milieu de 1915 est soulignée par le rapport qui vient d'être publié par le Département du Travail, sous le titre "Les Prix de Gros au Canada, en 1915" et qui contient aussi des informations concernant les prix de détail et les prix dans les autres pays.

Au Canada, les prix de gros de 272 articles de consommation courante ont été en moyenne, de 8 p.c. plus élevés qu'en 1914, et de 9 p.c. plus hauts qu'en 1913 tandis que les prix de détail d'une trentaine de produits alimentaires étaient plus élevés de 2 p.c. sur 1914 et de 7 p.c. sur 1913. Vers décembre 1915 cependant, les prix de gros étaient de 20 p.c. plus élevés qu'en juillet 1914, tandis que les prix de détail de l'alimentation montaient de 10 p.c. pendant la même période.

Les chiffres index des prix de gros s'élevaient à 148.0 pour l'année contre 136.1 pour 1914, et 135.5 pour 1913, mais vers décembre 1915 ils atteignaient 191.11 contre 134.6 pour juillet 1914. Un budget hebdomadaire de famille pour la nourriture s'élevait à \$7.86 pour 1915, \$7.73 pour 1914 et \$7.33 pour 1913, mais pour décembre 1915, il atteignait \$8.13 contre \$7.42 en juillet 1914.

On peut noter que l'augmentation des prix a continué pendant l'année courante. Le chiffre index des prix de gros atteignait 180.9 pour mai, mais déclinait après, les métaux, produits chimiques et autres matières premières étant moins élevés.

Dans les autres pays les prix de détail de l'alimentation ont subi également une forte hausse; l'augmentation depuis le commencement de la guerre jusqu'à la fin de 1915 marquant 113 p.c. pour l'Autriche, 83 p.c. pour l'Allemagne, plus de 30 p.c. dans les Pays-Bas, la Norvège et l'Italie et 44 p.c. en Grande-Bretagne.

En Australie l'augmentation était de près de 30 p.c., tandis qu'en Nouvelle-Zélande, elle n'atteignait que 16 p.c. Au Japon les prix furent moins élevés qu'en 1914 et 1913.

Le résultat de cette hausse s'est traduit par une augmentation considérable du coût de la vie principalement dans les produits alimentaires.

**ANNUAIRE DE LA PRESSE "ALL CANADA", DE DESBARATS, POUR 1916-1917**

Dans l'Annuaire de la presse "All Canada", de Desbarats, pour 1916-1917 tout ce qui concerne les journaux est présenté d'une façon claire et complète. Le livre comprend 318 pages et constitue un complément utile non seulement pour la bibliothèque de l'annonceur, mais aussi pour celle de l'homme d'affaires.

L'Annuaire donne des informations sur le tirage des publications canadiennes, la date de leur publication, leur format, leurs éditeurs, etc.; présente sous une forme unique une sorte de dictionnaire très complet des journaux du Canada et donne aussi des informations statistiques sur les endroits où ces journaux sont publiés et que l'on trouve difficilement dans d'autres ouvrages.

Ce volume se vend \$5, mais la "Desbarats Advertising Agency, Limited", édifice Unity, Montréal, fait une offre des plus attrayantes aux annonceurs et aux gérants de publicité. Nous conseillons à ceux de nos lecteurs qu'intéresse la proposition d'entrer en relations avec cette maison.

**UN MOYEN DE CALCULER LE PRIX DE VENTE**

Un marchand donne comme pratique la règle suivante pour le calcul des prix de ventes.

**Règle**

Divisez le prix d'achat (prix de la facture avec transport ajouté) par le chiffre dans la colonne du pourcentage net de profit désiré et correspondant avec celui sur la ligne de vos frais généraux.

**EXEMPLE :**

Un wagon de marchandise coûte \$60.00  
 Le fret... .. 1.20  
 -----  
 \$61.20

Vous désirez faire un profit net de 5%.  
 Vos frais généraux sont de ... .. 19%.  
 Prenez le chiffre dans la colonne 5 sur la ligne du 19% qui est 76%.  
 Divisez \$61.20 par 0.76 et vous obtenez pour prix de vente qui est \$80.52.

**UNE MENACE POUR LES MARCHANDS**

Les marchands-détaillants qui ne croient pas à la menace de plus en plus évidente qui met en péril leur existence, sont des inconscients qui veulent fermer les yeux intentionnellement de peur de constater l'étendue du mal qui les guette. Et ceux qui ne se joignent pas à leurs collègues de l'Association des Marchands-Détaillants pour combattre contre le danger immédiat qui se dresse devant eux se rendent grandement coupables, tant envers leur famille qu'envers le pays de suicide volontaire.

Espérons que l'information suivante sera une révélation pour les indifférents et chassera leur inertie:—

David Lubin, délégué des Etats-Unis à l'Institut International d'Agriculture de Rome, est en train de pousser l'adoption de principes concernant les envois de colis postaux comme étant le meilleur moyen de résoudre le problème de la vente directe du fermier producteur au consommateur. M. Lubin a prononcé des discours dans plusieurs villes à ce sujet. Le président Wilson a signé une loi autorisant une appropriation de \$10.000 pour faire une étude de ce système et en donner un essai à Washington.

Le problème d'éliminer le marchand-détaillant, de façon à ce que ses profits soient partagés entre le fermier et le consommateur devient de plus en plus compliqué prétend M. Lubin et il est urgent de le solutionner par le procédé qu'il préconise.

Est-ce assez clair, et les marchands-détaillants se laisseront-ils faire?

**UN BEAU MAGASIN A SAINTE-MADELEINE**

MM. Hébert & Guertin qui tiennent avec succès un magasin général à Saint-Charles de Richelieu viennent de faire construire un magnifique établissement à Sainte-Madeleine (comté de Saint-Hyacinthe), dont ils feront une succursale on ne peut mieux aménagée pour la commodité du public.

MM. Alphonse Guertin et Ernest Langevin associés dans cette entreprise ont apporté les soins les plus minutieux à la construction du nouvel édifice de façon à ce que le client ait tout le confort possible et la meilleure satisfaction dans ses achats. L'assortiment d'articles qui doit figurer sur les rayons du magasin est particulièrement bien choisi et prix et qualités contenteront les plus difficiles. Nous félicitons chaudement les organisateurs de ce nouveau commerce qui ont su adopter les meilleures méthodes qui conduisent sûrement au succès.

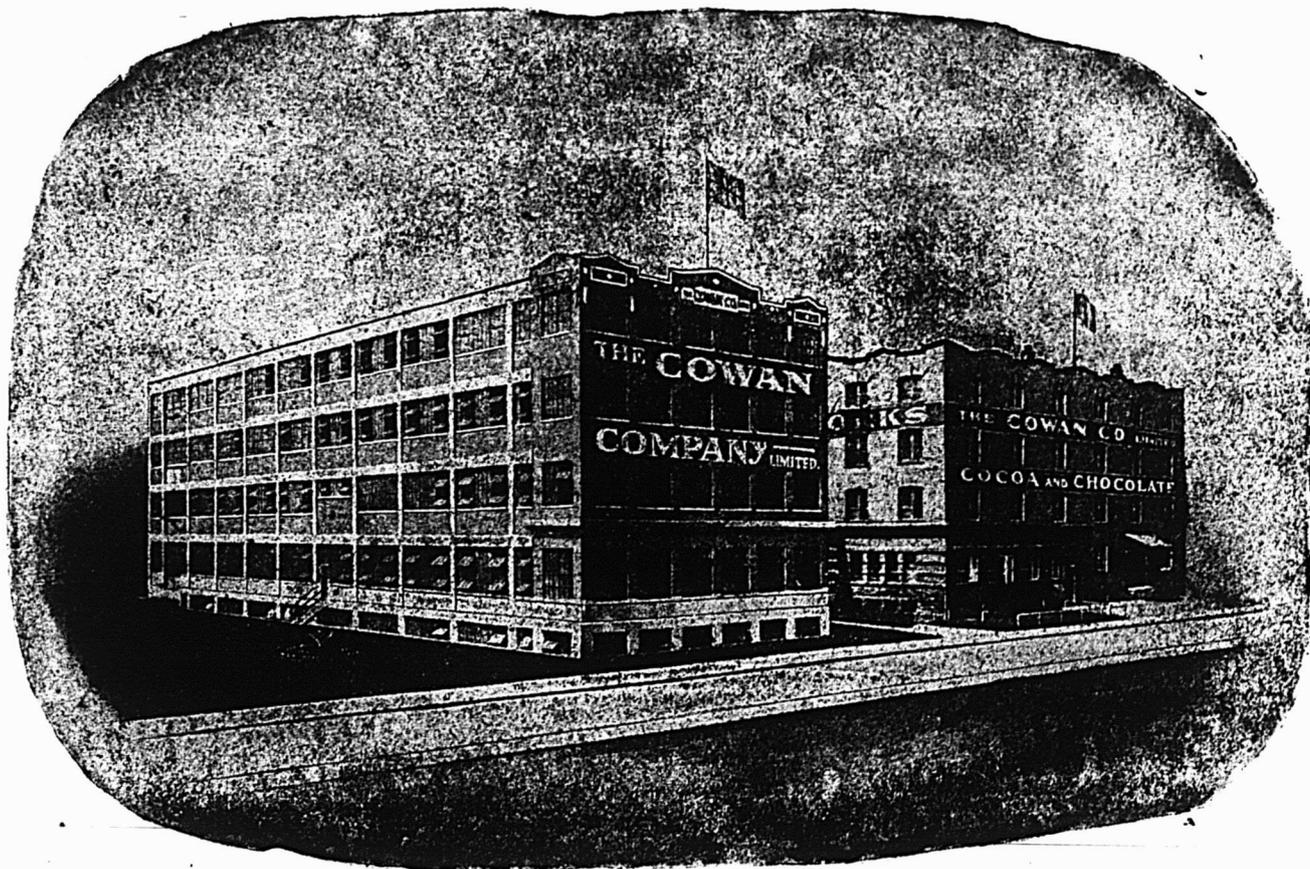
Frais Généraux	POURCENTAGE DE PROFIT NET DESIRE																				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	20	25	30	35	40	50
15%	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	65	60	55	50	45	35
16%	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	64	59	54	49	44	34
17%	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	63	58	53	48	43	33
18%	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	62	57	52	47	42	32
19%	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	61	56	51	46	41	31
20%	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	60	55	50	45	40	30
21%	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	59	54	49	44	39	29
22%	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	58	53	48	43	38	28
23%	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	57	52	47	42	37	27
24%	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	56	51	46	41	36	26
25%	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	55	50	45	40	35	25

# COWAN'S COCOA

## "Perfection Brand"



Cette année, mettez de l'avant ce cacao splendide. Fait en Canada par des Canadiens, il a juste la saveur qui plaît au public canadien-français. Nos prix sont justes pour le commerçant et le consommateur, et notre cacao ne contient que les meilleurs grains de cacao mélangés à la perfection. Il est fabriqué dans la fabrique de cacao et de chocolat la mieux outillée et la plus moderne au monde. Envoyez vos commandes à votre fournisseur---il a ce cacao.



## LE RECRUTEMENT DU 178e

Pour ne pas arrêter l'entraînement des hommes de nos régiments par l'incorporation dans leurs rangs des nouvelles recrues, le gouvernement a décidé de réunir les plus anciens soldats des 189e, 150e et 178e bataillons en un seul bataillon qui pourra ainsi parachever rapidement sa préparation. Le 178e, le régiment canadien-français du lieutenant-colonel Girouard qui a fourni sa part d'hommes à cette amalgamation, a repris avec un enthousiasme renouvelé sa tâche de recrutement et chaque jour voit s'inscrire de nouveaux noms sur la liste de nos braves poilus canadiens. Tous les officiers du 178e sont à la disposition de ceux qui désireraient des renseignements aux divers centres de recrutement de ce populaire bataillon.

## NOUVELLES COMPAGNIES

Les compagnies suivantes viennent de recevoir leur incorporation fédérale:

Canadian Zinc Products Company, Ltd., \$45,000, Montréal; Consolidated Steel Foundries, Limited, \$500,000, Montréal; Michie, Mara Co., Ltd., \$40,000, Toronto, incorporée pour absorber et amalgamer deux vieilles maisons de Toronto, Michie & Co., Ltd., and the William Mara Co., Ltd., Aircraft Pictures Corporation, Ltd., \$50,000; Royal Garments, Ltd., \$100,000, toutes deux de Toronto; Kitchener Buttons, Ltd., Kitchener, Ont., \$150,000; Canadian K. K. Co., Ltd., Elora, Ont., \$40,000; Cameron & Heap Co., Ltd., Dauphin, Man.

\$100,000; Jackson Construction Company, Ltd., Batis-can, Qué., \$30,000; Armour Canadian Grain Company, Ltd., Winnipeg, \$40,000; The New Brunswick Potato Exchange, Ltd., \$49,000.

Les chartes provinciales suivantes ont paru également dans la gazette officielle de Québec:—

## Québec.

The Canada Shirt Co., Limited, Montréal, \$20,000; The Black & Silver Fox Breeding Co., Limited, Jonquières, \$19,000; Le Parc des Alliés, (Itée), Québec, \$20,000; Normandin Optical Co., Limited, Montréal, \$20,000.

## UN GROS ORDRE DE SOUS-VETEMENTS

Un ordre de 500,000 chemises du gouvernement italien a été distribué parmi les manufactures canadiennes de sous-vêtements par les soins du Département du Commerce. C'est le premier ordre important reçu du gouvernement italien pour ce genre d'articles.

## LE REVENU INTERIEUR DU CANADA

Le revenu de l'intérieur pour juillet dont les chiffres officiels viennent de paraître, s'élevait à \$2,066,949 sur lesquels \$1,995,161 provenaient des droits sur spiritueux, bière et tabac. La taxe spéciale de guerre rapportait \$98,512. L'augmentation totale est d'environ \$200,000.

# LES TRIBUNAUX

## ACTIONS EN COUR SUPERIEURE. — PROVINCE DE QUEBEC

Henri Robert v. Hormisdas Charron, Village Saint-Hubert.  
S. Zukerman v. Jos. Tapatchnik, Longueuil, \$2,000.  
C. W. Lindsay (Ltd) v. Bernadette Gernaey et Mme Henri-J. Bourbonnière, Montréal, \$347.  
A. Leduc v. Simon-Sakik Bay, Montréal, \$157.  
Continental Bag & Paper Co. v. D. Lazarus, Montréal, \$205.  
Froim Zabitsky v. M. Steinman, Montréal, \$249.  
Nat. Garment Mfg. Co. v. G.T.R., Montréal, \$111.  
David Tavoy v. G.T.R., Montréal, \$2,000.  
C. Ozier v. F.-W. Parker et B.-F. Hurlbut, Montréal \$100.  
R. Rugg v. C. Clarkeof, Maisonneuve, \$238.  
Flora Brûlé v. Aristide Lalonde, Montréal, 2e classe.  
J.-A. Beauchamp v. Cité de Montréal, \$150.  
M.-B. Davis v. Corona Realty Co, Montréal, \$250.  
Marcel Besson v. Ph. Giguère, Montréal, \$999.  
Ovila Paquin v. Edmond Denault, Montréal, \$199.  
Joe Blitcher v. Hyman Maron, Montréal, \$895.  
A. Caillé v. Alph. Martin, Montréal, \$129.  
B Kraus & Co v. Léon Brown, Mont-

réal, \$194.  
Marie Beauvais-Casey v. Nap. Lavigne, Montréal, \$100.  
John Clark v. Wm. Currie, Montréal, \$4,723.  
Lewis Peterson v. E.-A. Baynes, Montréal, \$294.  
Kate Sherman v. A. Kauffman et O. Rosen, Montréal, \$103.  
R. Marien v. J.-N. Brouillette, Montréal, \$125.  
Poméla Diat-Laurin v. Ordre des Forestiers Catholiques, Montréal, \$1,000.  
A. Chartrand v. Trefflé Girard, Montréal, \$200.  
Montreal Abattoirs (Ltd) v. A. Maillet, Montréal, \$209.  
Renfrew Flour Mills Co (Ltd) v. L. David, Montréal, \$285.  
L. Pelletier et al v. K. Schwartz, Montréal, \$173.  
Mme G. Chalmers et vir et al v. A. La-perle, Montréal, \$179.  
Mercantile Printing Co v. A. Malbranche, Montréal, \$500.  
H.-P. Labelle Co (Itée) v. Ed. Clarmont, Montréal, \$490.  
S.-D. Vallières v. J.-B. Baillargeon, Montréal, \$2,700.  
Mme M.-L. Gurney v. Eastmount Land, Montréal, \$275.  
W. Sharp v. W.-J. Perks, Montréal, \$435.  
T. Wilkie v. Eastmount Land Co (Ltd), Montréal, \$275.  
Ed. Rochon v. J. Bordua, Montréal, \$158.  
L.-J. Béliveau v. Art. Richard, Mont-

réal, \$500.  
Mme A. Currie v. Mme J. Lewis, Montréal, \$143.  
W. Daoust v. Alb. Noël, Montréal, \$160.  
A. C. Works (Ltd) v. J.-M. Southam, Montréal, \$121.  
I. Bernstein v. L.-H. Larose, Montréal, \$140.

## JUGEMENTS EN COUR SUPERIEURE. — PROVINCE DE QUEBEC

Solomon Saad v. Moïse Hart, Montréal, \$180.  
J.-G. Dupont v. D. Nicholakakos, Montréal, \$150.  
Succession A.-C. Aubert v. Horm. Massé; Arthur Martel et Eléonore Massé, Montréal, \$4,434.  
Mtl. Abattoirs (Ltd) v. A. Sauvageau, Montréal, \$179.  
A. Plouffe v. R. Petit, Montréal, \$219.  
A. Lefrançois v. Jacques-Jimmy Dorais, Saint-Laurent, \$3,000.  
J. Therrien v. Angéline Bessette; Mme Chas. Choquette et C. Choquette & Co, Montréal, \$100.  
Renfrew Machinery Co (Ltd) v. J.-A.-G. Elie, Montréal, \$190.  
Mélina Paquin v. J.-L. Ledoux, Montréal, \$344.  
Grant Distributing Co\* (Ltd) v. E. Tuck, Montréal, \$1,500.  
Lib. Beauchemin (Ltd) v. Norbert Fontaine, Montréal, \$101.  
Hector-P. Paquet v. Jos. Dandurand, Outremont, \$3,247.

H. Caille v. Zébedée Royal, Verdun, \$3,683.  
 Achille Desrochers v. Alfred-Alphonse Allard, Montréal, \$110.  
 Cie J.-A. Guillemette (Itée) v. Norbert Taylor Routh Holcomb, Montréal, \$105.  
 Western Can. Prog. Transite Co. v. P.-H. Dufresne, Hull, \$427.

**JUGEMENTS EN COUR DE CIRCUIT. — PROVINCE DE QUEBEC.**

Renfrew Machinery Co (Ltd) v. Honoré Larose et L. Cantin, Lorette, \$20.  
 Standard Bank of Can. v. L. Morin, et al, Saint-Honoré, \$72.  
 C.-W. Lindsay (Ltd) v. A.-E. Chaput, Abord-à-Plouffe, \$29.  
 F.-X. Valiquette & Co v. Adonis Gagnon, Sainte-Thérèse, \$72.  
 W.-E. Hayes v. J.-W. Jutras, Farnham, \$25.  
 Frost & Wood Co (Ltd) v. Wilf. Corriveau, Saint-Thomas, et Rosaire Corriveau, Berthierville, \$12.  
 A. Bouthillier et fils v. Nap. Roy, Laprairie, \$19.  
 A.-A. Dufault v. Téléphore Bénard, Saint-Bruno, \$30.  
 G. Gagné v. Jos. Lamarre, Saint-Rémi, \$26.

Letang Hardware Co (Ltd) v. W.-D. Vertefeuille, Pont Maskinongé, \$81.  
 Audet et Brosseau v. Aimé Duhamel, Saint-Laurent, \$75.  
 A. Achin v. A.-H. Wallace, \$12.  
 A. Marchand v. Gust. Gariépy, Maisonneuve, \$27.  
 A. Bouthillier fils v. Hercule Dufort, \$17.  
 J. Bélanger v. J.-E. Joubert, \$73.  
 J. Bélanger v. Alf. Turgeon, \$65.  
 Mtl. Dairy Co (Ltd) v. Félix Paquet, \$14.  
 Munro Co v. A.-N. Brodeur, \$22.  
 B. Marsile v. Ant. Boyer, \$30.  
 H. Paquette v. Wm. Tucker, \$52.  
 H. Shulemson v. H. Mendelsohn, \$15.  
 Sultana (Ltd) v. M. Dupuis, \$13.  
 J. Rockstein et al v. Z. Martineau, \$10.  
 J.-A. Chalifoux v. Geo. Bougie, \$25.  
 Mme E. Shapiro et vir v. Harry Bingham, alias Bigham, \$15.  
 A.-C. Voce v. Frank Hall, Maisonneuve, \$79.

**LOI LACOMBE**

Déposants                      Employeurs  
 Adhémar-Alf. Huet . . . . .  
 . . . . . Commission du Havre  
 Aurèle Clément . . . . . La Cité de Montl.  
 Olivier Giroux . . . . . La Cie du G. T.

David Witty . . . . . La Cité de Mtl.  
 Sauvé Alfred . . . . . J.-H. Payette  
 Eugène Veber . . . . . Masson et Billette  
 Jos. Sanscartier . . . . . La Cie H.-A. Allan  
 Thos. Martin . . . . . G.-A. Marsan  
 Alfred Turgeon . . . . .  
 . . . . . H.L. Pippet Co. (Ltd)  
 L.-Jos. Valois . . . . . Jos. Saint-Amand  
 Delphin Richard . . . . . Slater Ge.-A. (Ltd)  
 Eugène Lalonde . . . . . M. T. Co.  
 Mlle Max . . . . . Almy's (Ltd)  
 Omer Salvail . . . . . Can. Vickers Co (Ltd)  
 O. Latreille . . . . . Petitjean Jules  
 Adjuror Talbot . . . . . La Cité de Mtl.  
 Téléphore Legault . . . . .  
 . . . . . La Dominion Copper Co. Pro.  
 A. Lévis . . . . . Davies  
 François Longtin . . . . .  
 . . . . . Canada Cement Co (Ltd)  
 Miron Jos. . . . . R. Charlebois  
 B.-F. Poirier . . . . . Eglise Saint-Jacques  
 Alfred Rose . . . . . La Cité de Mtl.  
 Jos. Sauvé et al. . . . . G. T. R.  
 J.-B. Leblanc . . . . . Cunningham Wells  
 Napoléon Nadon . . . . .  
 . . . . . La Canadian Steel Found. Co (Ltd)  
 Domina Lachapelle . . . . .  
 . . . . . Mtl. Locomotive Works Co (Ltd)  
 Jean Robert . . . . . Lymburner (Ltd)  
 Théodore Vallée . . . . . N. Collin  
 Euclide Royal . . . . . Dominion Bridge Co  
 Maxime Therrien . . . . .  
 . . . . . Inst. Catholique Sourds-Muets

**VENTES PAR HUISSIER**

Demandeur	Défendeur	Date	Heure	Lieu de Vente	Huissier
Mme G. A. Phillips	Arsène Gardeur	Septembre 27,	10 a.m.	677 Sainte-Catherine E	Breux.
L. Léger	Contant Monette & Pion (Ltée)	—	2 p.m.	861 Ontario E.	Aumais.
Isidore Gagnon, Elzéard Sasseville	Elphège Bélair	—	10 a.m.	130 Windsor	Decelles.
S.-Gérald Tritt	Charles Weiman	28,	—	907 Berri	Robillard.
Jos. Rogler	S. Perkes	—	11 a.m.	190 Cartier	—
A.-J.-H. Saint-Denis	D.-N. Nicholson	25,	—	147 Colonial	Beaupré.
J.-P. Dupuis et al	J.-E. Belcourt	—	1 p.m.	16 Saint-Jacques, ch.	—
Cie Cerano Vitrail Inc.	C. Freeman	—	25	191A Beaulieu	Desroches.
Briskin Bros.	Alph. Séguin	—	11 a.m.	200 Boulevard Saint-Joseph	Lafontaine.
M.-Lse Bastien	Morris Cohen	—	—	313 Amherst	Giroux.
Drouin et al	F. Beaulieu	26	—	149 Saint-Viateur O.	Lapierre.
Bake Birnie & Co.	N. Bélair	—	11 a.m.	1307 Bordeaux	Durocher.
P. Goyette	Cie Métrakos Inc.	—	1 p.m.	1172 Rachel	Brossard.
Max Meldon	Téles. Tremblay	27,	—	Coin Sainte-Catherine et Saint-Laurent	—
D. Beauchemin	Jos. Smith	—	10 a.m.	727 Wolfe	Marson.
Alfred Tremblay	Alph.-D. Tessier	—	11 a.m.	2565 Avenue du Parc.	Mayer.
José Granda (Ltd)	Lucas Puthène	—	10 a.m.	1694A Papineau	Robitaille.
W.-H. Dandurand	Lyon Hoffman	—	1 p.m.	1707 Cadieux	Vinet.
Couture & Moore	Mme C. Dubé et vir	—	10 a.m.	249 Esplanade	Trudeau.
L'hon. M. Paul Gédéon Martineau	Jules-H. Rousseau	—	—	339 Saint-Denis	Lajeunesse.
A. K Cameron	N.-W. Racicot	Octobre 2,	—	2535 Saint-Hubert	Durocher.
L. Demers	Contant Monette & Pion (Ltée)	Septembre 25	—	517 Saint-Denis	Gaudry.
Angus Sutherland	P. Brisebois	—	10 a.m.	861 Ontario Est	Decelles.
Ovila.-S. Perrault	Philippe Rosen et al	—	—	Sainte-Anne de Bellevue	Lafontaine.
Thos. Dulude	Achille Bergevin	26,	—	549 Cadieux	Aumais.
Albert-J. Poitras	Joseph Labonté	—	—	90 Saint-Jacques	Laverdure.
Veuve J.-O. Marion	Philémon Guilmond	24,	—	50 Panet	Desroches.
Oscar Beaudoin	B.-H. Watts	—	—	160 Hogan	Normandin.
B. Désilets	E. Bélair	—	—	329 Ontario Est	—
S. Schlesinger	Emery Biron	—	11 a.m.	67 Windsor	Desroches.
J. Côté	W. French	—	10 a.m.	1959 Cadieux	—
J.-E. Beauchan	J. Wise	—	—	124 Forfar	Lauzon.
G. Gauthier	P.-P. Dulude	26,	—	15 Bridge	—
G. Beaulieu	A. Booth	—	1 p.m.	485 Garnier	Trudeau.
E. Morin	L.-R.A. McKenzie	—	10 a.m.	2621 Hutchison	Lauzon.
Kwong Tung	E. Miseraïns	27,	—	749A Champagne	—
Frs. Longtin	Mark Hen	28,	—	2913 Saint-Dominique.	Bachand.
M. Rafolovitch & Co.	F. Lespérance	—	—	1398 Sainte-Catherine E.	Coutu.
	Paul Lanthier	25,	11a.m.	240 Suzanne	Normandin.
		—	—	114 Lanthier	Lafontaine.

# DANS LA PROVINCE

## BUREAUX D'ENREGISTREMENT

### Arthabaska

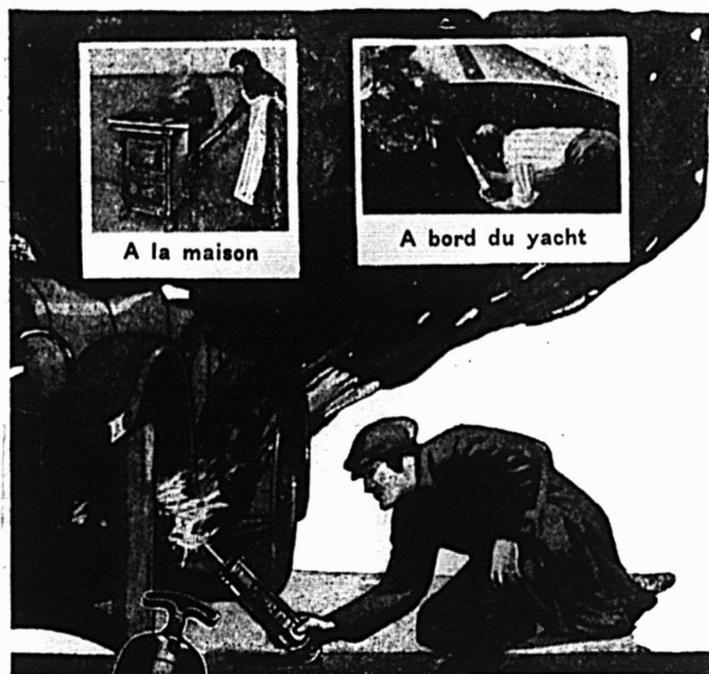
- Vente, Georges Bêliveau à Abraham Tanguay, p. 400, Sainte-Victoire, pour bonnes et valables considérations payées. Testament, Mme Aurore Trottier à Joseph Mathieu et déclaration de décès ne mentionnant aucun immeuble. Constitution de Servitude sur no 40 et 56, Princeville, par L.-E. Nadeau et al à B. Feeney. Déclaration d'hérédité, succession Mme Eveline Lemieux à ses enfants, ½ ind. A1 10e rang et ½ ind. de A2, 9e rang Standfold. Vente, Wellie Therrien à Henri Thérien, 90a, 96 et 97 Saint-Norbert, pour \$5,800. — Joseph Pellerin à Narcisse Leclerc, 397, 3.6 et p. no 396 et droit de prise d'eau sur 317, Saint-Paul, pour \$5,000. Donation, David Verville à Rosaire Verville, 413 Warwick. Mariage, Alcide Fleurant à Mlle Eva Fleurant. Validation par John Vigneau d'une vente par Edmond Vigneau à Ludger et Gédéon Bergeron, 564 Bulstrode. Vente, Henri Saint-Arnaud à Aimé Matton, p. no 882 et p. s. e. 724, Tingwick, pour \$2,500. Cession, Ernest Roy à Henri Roy, 348, Tingwick. Vente, Michael Foy à Edouard Bourque et al, p. 551, Tingwick, et vente par Alfred Roux aux mêmes, p. 416 Tingwick, pour \$1,000 payées. — P.-Donat Pard à Alexandre Pruneau, p. 991, Tingwick, pour \$100 payées comptant. — Ernest Nadeau à François Nadeau, p. s. e. 379 et p. 374, Tingwick, pour \$1,100. Délivrance de legs, Royal Trust Co à Mme Jane Thompson et al. Délivrance de legs supplémentaire, Royal Trust Co à Thomas R. Thompson.

### Lévis

- Vente, Alfred Dussault à Adélar Cloutier, Saint-David. — F.-X. Hallé à Adélar Cloutier, Saint-David. — Veuve Jean Drapeau à Edouard Nadeau, Saint-Henri. — Onésime Gosselin à Achille Lessard, Saint-Henri. — Achille Lessard à Delphis Labrie, Saint-Henri. — Philémon Couture à Achille Lessard, Saint-Henri. — Pierre Fontaine à Raymond Olivier, Saint-Jean. — Ls. Millard à Joseph Bourque, Saint-Jean. — Ed. et Pierre Loignon à Arsène Dionne, Saint-Joseph. — John Paradis et al à Mme Emile Gagnon, Lauzon. Donation, Veuve Joseph Morin à Ls. Morin, Saint-Lambert. — Religieuses Hôtel-Dieu de Lévis à La Cité de Lévis, Lévis. — Rodolphe Audette à La Cité de Lévis, Lévis. — Louis et Hector Bégin à La Cité de Lévis, Lévis. Transport, Succession Sir P. Pelletier à Eusèbe Gosselin, Lévis. Obligation, Napoléon Larochelle à Théophile Larochelle, Saint-Jean. — Oscar Côté à Phidime Guay, Saint-Joseph. — Mme Emile Gagnon à P.-H. Murphy, Lauzon. — Joseph Lajeunesse à Joseph Gosselin, Lévis. — Pierre Lajeunesse à Joseph Gosselin, Lévis. — Alfred Blais à Mme Armand Gagnon, Lauzon. Mariage, A.-D. Bourget à Mlle Marie Nolin, Saint-Joseph. Servitude, Nap. Bernier à Joseph Fillon, Saint-Jean. Convention, Mme Octave Boulanger à Ed. Bégin, Lévis. Testament, Veuve W.-W. Seeton, N.-D. Victoire. Quittance, J.-H. Lemieux à P. Martel, Saint-Télesphore. — Joseph Goulet à Pierre Goulet, Saint-Jean. — Théophile Carrier à Mlle Louise Lambert, Saint-Jean. — Adjudor Roy à Mlle Louise Lambert, Saint-Jean. — Edouard Goulet à Ls. Paradis, Pintendre.

### L'Islet

- Réméré, Jos. Nicolas à Séraphin Bilodeau, Saint-Pamphile. Vente, Arthur Fournier à Calixte Chouinard, Saint-Jean. Testament, Henriette Fournier à Gaspard Beis, Saint-Aubert. Déclaration de décès, Henriette Fournier à Gaspard Beis, Saint-Aubert. Rétrocession, Arthur Bois et al à Gaspard Beis, Saint-Aubert. Vente, J.-Bte Chable à Auguste Lepage, Saint-Jean. Vente, Lauréat Dubé à Thomas Pelletier, Saint-Jean. — Romuald Caron à Hosanna Ouellet, Saint-Jean. Testament, Régina Fortin à Louis Robichaud, Saint-Jean. Déclaration de décès, Régina Fortin à Louis Robichaud, Saint-Jean. Quittance, Zéphirin Deschesnes à Frs.-M. Deschesnes, Saint-Jean.



Cette seule caractéristique  
fait vendre

## L'Extincteur "J-M"

Montrez à votre client comme il est facile de s'en servir, même dans les coins les plus étroits ou dans les positions les plus difficiles; montrez-lui qu'il est le maître

de n'importe quel commencement d'incendie, en quelque endroit que ce soit, quand vient le moment du danger.

Faites valoir cette importante caractéristique: que la pression pneumatique peut être emmagasinée d'avance pour l'expulsion d'un jet continu et puissant, sans qu'il y ait à pomper en même temps, et que l'on peut, cependant, pomper à la main si l'on veut.

L'Extincteur "J-M" est le seul extincteur d'une pinte et avec lequel on peut pratiquer cette double méthode d'opération.

Cet appareil à combattre le feu, commode et solide, donne le coup de mort aux commencements d'incendie provoqués par la gazoline, l'huile, la graisse ou les arcs électriques. Le liquide n'est ni corrosif, ni bon conducteur et il est inoffensif pour la peau ou les étoffes.

L'Extincteur Johns-Manville est inspecté, éprouvé, approuvé et étiqueté par les "Underwriters' Laboratories, Inc. (Société des Laboratoires des Assureurs) de Chicago (E.-U.)

\$8.00, fini cuivre ou nickel, crochet compris.

Le Liquide de l'Extincteur "J-M" pour recharger l'appareil est vendu en bidons d'une pinte portant la marque de commerce "J-M". C'est le seul liquide recommandé et garanti pour être employé dans l'Extincteur J-M.

## Il est avantageux d'en faire le commerce

La politique de vente de l'Extincteur "J-M" est saine. Vous êtes protégé contre les attaques illégitimes sur votre commerce et avez droit à un escompte uniforme, quelle que soit la quantité que vous achetez.

Ecrivez à la Succursale J-M la plus proche pour obtenir des détails complets sur la politique commerciale J-M et la description complète de l'Extincteur "J-M".

The Canadian  
H. W. Johns-Manville Co.  
TORONTO      MONTREAL  
WINNIPEG      VANCOUVER

# La Semaine d'un Million de Ventes

La Pousée

Annuelle

**EVEREADY**

7 au 14 Octobre

Plus grande et meilleure  
que jamais.

**\$4,000 de prix pour les étalages de  
vitrine de commerçants.**

Prenez-y part! Prenez-y part! TOUS les commerçants sont invités!

Un événement international—CINQUANTE MILLE COMMERCANTS du Canada et des Etats-Unis vont prendre part à la GRANDE POUSSEE EVEREADY cette année.

\$4,000 de prix en argent pour les étalages de vitrine des commerçants.

\$1,000 de prix en argent pour les vendeurs des magasins.

\$3,000 pour un nom meilleur que "Flashlight" (concours pour tous)

Annonces EVEREADY dans une vingtaine de revues et d'autres publications nationales.

Matériaux des plus attrayants pour étalages de vitrine afin de vous aider à gagner des prix.

Serez-vous l'un des CINQUANTE MILLE  
CONCURRENTS ACTIFS ET EVEILLES?

Ecrivez en toute hâte. Nous VOUS attendons.

Remplissez le coupon ci-contre et mettez-le tout de suite à la poste.

**Canadian National Carbon Co., Limited**  
Toronto (Ontario)

Veillez envoyer immédiatement des détails au sujet de la  
SEMAINE DE LA GRANDE POUSSEE. (48)

Nom.....

Adresse.....

# Le Marché de l'Alimentation

## AVIS

Les prix que nous donnons ici sont ceux du jeudi 21 septembre 1916, obtenus quelques heures avant d'aller sous presse:—

### LE POIDS DES GRAINS ET DES GRAINES

Blé, haricots, graine de trèfle, le minot . . . . .	.60 liv.
Maïs, seigle et graine de lin, le minot . . . . .	56 —
Sarrasin . . . . . le minot	52 —
Orge . . . . .	48 —
Avoine . . . . .	35 —
Graine de mil . . . . .	45 —

### GRAINS ET FARINES MARCHÉ DE CHICAGO

A terme:

	Ouvr- ture	Haut	Bas	Ferme- ture
Blé:—				
Déc. . . . .	\$.147%	\$1.48%	\$1.46½	\$1.48½
Mal . . . . .	1.48	1.49%	1.47%	1.49½
Maïs:—				
Déc. . . . .	.72%	.73%	.72%	.72%
Mal . . . . .	.75%	.76%	.75%	.76%
Avoine:—				
Déc. . . . .	.47½	.47%	.47%	.47%
Mal . . . . .	.50½	.50%	.50%	.50%

### Cotations au comptant:—

Blé:—No 2 rouge, nominal; No 3 rouge, \$1.42% à \$1.47%; No 2 dur, \$1.48½ à \$1.51%; No 3 dur, \$1.48 à \$1.49.  
Maïs:—No 2 jaune, 87 à 87½c; No 4 jaune, 82 à 84c; No 4 blanc, 82 à 83c.  
Avoine:—No 3 blanche, 45 à 45½c; standard, 45½ à 46½c.  
Seigle:—No 2, \$1.20 à \$1.21.  
Orge:—83c à \$1.15.  
Graine de mil:—\$3.50 à \$4.50.

### MARCHÉ DE MONTREAL CEREALES

Blé No 1 Northern . . . . .	1.69
— 2 — . . . . .	1.66
— 3 — . . . . .	1.63
Avoine No 1 C.W. . . . .	0.60½
— No 2 C.W. . . . .	0.59½
— No 3 C.W. . . . .	0.59½
— No 1 extra pour le bé- tall . . . . .	0.58¾
— No 1 — . . . . .	0.58¾
— No 2 — . . . . .	0.57¾
Orge C.W. . . . .	0.93
Avoine No 2 Blanche . . . . .	0.55½ 0.56
— No 3 — . . . . .	0.54½ 0.55
Mais jaune No 3 . . . . .	0.98

### LE MARCHÉ DE LA FARINE

Fortes à boulanger:

Bakers Special . . . . . 2 sacs	8.00
Manitoba S.B. . . . .	7.60
Keetaba . . . . .	7.80
Montcalm . . . . .	7.90
Medora . . . . .	7.30

Patentes du printemps:

Royal Household . . . . . 2 sacs	8.70
Five Roses . . . . .	8.70
Glenora . . . . .	8.20
Hurona à pâtisserie . . . . . 2 sacs	8.70

Patentes d'Hiver:

Hurona (à pâtisserie) . . . . . 2 sacs	8.50
A pâtisserie . . . . . 2 sacs	8.20
Farine de blé-d'Inde blanc pour boulanger . . . . .	6.00

engrais . . . . . pour

engrais . . . . .	4.40
-------------------	------

Farine d'avoine:

Avoine roulée, sacs de 90 lbs.	7.70
baril . . . . .	5.45

## ISSUS DE BLE ET AVOINE ROULEE

Issus de blé:

Son Man., au char, tonne . . . . .	26.00
Grue . . . . .	28.00
Middlings d'Ontario, au char tonne . . . . .	30.00
Moulée pure, au char . . . . .	33.00 34.00
Moulée Mélangée . . . . .	32.00 33.00
Avoine roulée, le baril, en sacs . . . . .	5.80 6.00

## FOIN PRESSE ET FOURRAGE

Foin No 2 . . . . .	13.00
— No 3 . . . . .	11.50
Foin et trèfle . . . . .	10.50

## FROMAGE — BEURRE — OEUFS

Montréal

Fromage coloré de l'Ouest, le meilleur . . . . .	0.20½	0.20%
— blanc . . . . .	0.20%	0.20%
— coloré de l'Est . . . . .	0.19%	0.20%
— blanc . . . . .	0.19½	0.19%
— Oka . . . . .	0.00	0.37
Beurre Oka . . . . .	0.38½	
— , crèmerie, 1re qua- lité . . . . .	0.36	0.36¾
— choix . . . . .	0.35½	0.35%
— de ferme . . . . .	0.27½	0.28
— 1re qualité . . . . .	0.28½	0.29

Dernières ventes de la Société Co-opérative-Agricole des Fromagers de Québec:—

Fromage blanc No 1 . . . . .	0.24%
— No 2 . . . . .	0.19 9-16
— No 3 . . . . .	0.18%
— coloré No 2 . . . . .	0.19 4-16
Beurre de crèmerie, 1re qualité	0.35%
— , bon . . . . .	0.35%
— , pasteurisé . . . . .	0.36%
Oeufs strictement frais . . . . .	0.45
— choisis No 1 . . . . .	0.38
— mirés . . . . .	0.34
— No 2 . . . . .	0.30

## FROMAGES IMPORTES

Bonne demande.

On cote le fromage de Gruyère: Fromage, 45c, au morceau, 50c. Le fromage de Roquefort se vend 55c la livre. Très rare.

## MIEL

Miel blanc No 1 en gâ- teaux . . . . .	0.00	0.15
— brun No 1 . . . . .	0.12½	0.13
— coulé en chaudière de 30 lbs:		
Blanc, la livre . . . . .	0.12½	0.13
Brun, la livre . . . . .	0.10½	0.11
Miel de sarrasin . . . . .	0.09	0.10

## PRODUITS DE LA CAMPAGNE

Produits de l'érable.—On cote les prix suivants:

Pur sirop d'érable, boîte de 8 lbs. . . . .	0.85	0.90
— de 10 lbs. . . . .	1.00	1.10
— de 13 lbs. . . . .	1.25	1.30
— choix extra . . . . .	1.40	1.50
— sucre d'érable, la lb. . . . .	0.09	0.12
Fèves.—On cote les prix suivants:		
Choisies à la main, lots de char . . . . .	6.75	7.00
3 lbs. pickers . . . . .	5.75	6.00
5 — . . . . .	5.60	5.65
7 — . . . . .	5.25	5.50

## POMMES DE TERRE

Montagnes Vertes, le sac, \$1.50 à \$1.55 hors voie.  
en gros, le sac, \$1.85 à \$1.90.  
De Québec, \$1.30 à \$1.35 le sac de 90

liv., hors voie.  
en gros, le sac de 80 liv.,  
\$1.65 à \$1.75.

## GAZOLINE

Le gallon . . . . . 0.27½

## MARCHÉ A PROVISION

Porcs vivants, lots de choix, \$12.65 \$12.70 les 100 liv., pesés hors chars; porcs apprêtés fraîchement tués des abattoirs \$16.25 à \$16.50 les 100 lbs; jambons, 8 à 10 lbs., 24 cents la lb., jambons, 12 à 14 lbs., 23 cents la lb., jambons poids moyens et lourds, de 22c; bacon pour breakfast, 25 cents; bacon de choix Windsor, 27 cents la livre; bacon de Windsor, désossé, 28 cents la lb.; saindoux, qualité "Pure Leaf", 16c à 16½c la lb. en seaux de 20 lbs., en bois; saindoux qualité "Pure Leaf", 15½c à 15¾c la lb. en seaux de 20 lbs. en ferblanc; saindoux composé, 13½ à 14c la lb. en seaux de 20 lbs., en bois; saindoux composé, 13½ à 13¾c la liv., en seaux de 20 lbs., en ferblanc.

## PEAUX VERTES

Boeuf inspecté No 1 . . . . .	0.00	0.23
— No 2 . . . . .	0.00	0.22
— No 3 . . . . .	0.00	0.21
Vaue No 1 . . . . .	0.00	0.35
— No. 2 . . . . .	0.00	0.30
Peau de mouton, . . . . .	2.90	
Peau de cheval No 1 . . . . .	3.00	4.50

## FRUITS TEMPORAIRES DE CALI-FORNIE

Raisin Malaga, le panier . . . . .	2.50
— Tokay . . . . .	3.00
Poires Bartlett, la boîte . . . . .	4.50 5.00
Pêches, boîtes, la boîte . . . . .	0.00 2.00

## FRUITS CANADIENS

Poires (paniers de 11 quarts), environ . . . . .	0.75	1.00
Pêches (paniers de 11 quarts, environ . . . . .	0.75	1.00
Prunes, (paniers de 11 quarts) . . . . .	0.75	1.00
Raisin bleu ou vert, (pa- niers de 11 quarts) . . . . .	0.25	0.30

## ORANGES SUNKIST

Valences de Californie "Sun- kist", grosseurs 96, 100 et 126	5.25
— 150 . . . . .	5.25
— 176, 00, 216 et 250 . . . . .	5.75

## CITRONS

Messina extra, de fantai- sie, grosneur 300 (bof- tes seulement) . . . . .	0.00	8.00
--	------	------

## BANANES

Port Lemon Jumbos, par régime . . . . .	2.50	3.00
--	------	------

## LEGUMES

Melons d'eau (en barils de 6 à 8 melons), cha- que . . . . .	0.65	0.75
Concombres (Montréal), la douzaine . . . . .	0.30	0.40
Choux (Montréal), la douzaine . . . . .	0.75	1.00
Maïs en épis (Montréal), la douzaine . . . . .	0.20	0.30
Pommes de terre, sac de 80 liv.	2.25	
Tomates, panier de 15 liv.	0.50 0.60	

## OIGNONS

Espagnols, en caisse d'environ 13 Ollivres, la caisse . . . . .	4.75
--	------

## DATES NOUVELLES

Hallowees, paquets d'une lb., la lb. . . . .	0.09
Fine Hallowees, golden block, la lb. . . . .	0.08

"Dromadaire", 30 paquets à la caisse, le paquet . . . . . 0.11

**NOIX NOUVELLES**

Noix écalées, la livre . . . . . 0.38

Amandes écalées, boîtes de 28 livres, la lb. . . . . 0.40

Avelines fines, la livre . . . . . 0.15

Pécans, la livre . . . . . 0.18

Amandes, la livre . . . . . 0.18

Noix, la livre . . . . . 0.16

Peanuts Bon Tons, la livre . . . 0.13

**POMMES**

Wealthies et Alexanders, No 1, le baril . . . . . 3.00 3.50

— No 2, ———— 2.25 2.50

**EPICERIE—SUCRES**

Extra granulé, sac, les 100 liv. . . 7.40

— baril . . . . . 7.45

Extra ground, baril, les 100 lbs. 7.75

— ½ bte, 25 lbs., liv. . . . . 8.15

No 1 yellow, baril, les 100 liv. 7.00

No 1 ——— sac . . . . . 6.95

Powdered, bte 50 lbs., ——— 7.75

— bte 25 lbs., ——— 8.15

Paris Lumps, bte 100 liv. . . . . 8.10

Crystal Diamond bte 100 liv. . . . 8.10

— 50 liv . . . . . 8.20

— ¼ bte, 25 liv., les 100 liv. . . . . 8.40

— Domino, 20 cartons, 5 liv., les 100 liv. . . . . 9.05

Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

**MELASSES**

Très bonne demande: —Montréal:

Barbade, choix, tonne, le gal. . . 0.56

— tierce et qt. . . . . 0.59

— demi quart . . . . . 0.61

Mélasses fancy, tonne . . . . . 0.62

— tierce le quart. . . . . 0.65

—Campagne:

Barbade, choix, tonne . . . . . 0.54

— tierce et quart . . . . . 0.57

— demi quart . . . . . 0.59

Mélasses fancy, tonne . . . . . 0.62

— tierce le quart. . . . . 0.64

**LARD AMERICAIN**

7re qualité, le quart . . 30.00 40.00

2me qualité ——— 00.00 34.00

**SAINDOUX**

Saindoux pur, en tinette . . . . 0.18½

— en seaux . . . . . 3.65

— en cse de 10 liv. 0.18½

— en cse de 5 liv. 0.18½

— en cse de 3 liv. 0.19

— 60 blocs d'1 liv. . . . . 0.19½

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

**Pâtes Alimentaires.**

Farine Household, qrt. . . . . 9.70

— à pâtisserie Ocean, qrt. 8.30

— d'avoine, granulée, sac. 4.00

— standard, sac. 4.00

— fine, sac . . . . . 4.00

— roulée, baril . 7.50

— sac . . . . . 3.40

Banner, Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, cse . . . . . 4.00

Cream of Wheat, cse . . 0.00 6.00

Fécule de maïs, 1re qualité, le sac de 90 liv. . 0.00 3.00

— pomme de terre, pq. de 1 liv., doz. . . 0.00 1.65

— "Canada Starch", 16 onces, . . . . . 1.50

— Saint-Laurent, 12 onces . . . . . 1.20

Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens btes de 5 lbs., lb. . . . . 0.00 0.07

En vrac, bte 30 liv. . . . . 0.00 2.20

Paquets de 30 liv. . . . . 0.00 2.30

**Nouilles aux œufs:**

Spaghetti, pâtes assorties: alphabets, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac, liv. . . . . 0.00 0.07½

En paquets de 1 liv. . . . . 0.00 0.07½

Taploca perlé, en sac, liv. 0.08½ 0.09

Sagou . . . . . lb. 0.08½ 0.09

**VINAIGRE**

Nous cotons, prix nets:

Domestique, en baril, pur, le gal. . . . . 0.23

Domestique, triple, cruche, 4 gal. . . . . 1.60

Vinaigre français, cruche . . . 2.75

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Allspice moulu . . . . . lb. 0.00 0.17

Anis . . . . . lb 0.00 0.13

Clous de girofle moulu lb. 0.00 0.30

Cannelle en rouleau . . lb. 0.00 0.13½

Clous de girofle entiers lb. . . . . 0.00 0.23½

Chicorée canadienne . lb. 0.00 0.12

Crème de tartre . . . lb. 0.00 0.44

Colza . . . . . lb. 0.07 0.08

Gingembre en racine. lb. 0.16 0.20

Graine de lin non mou-lue . . . . . lb. 0.04½ 0.06

— moulu lb. 0.06 0.07

— dechanvre. . . . . lb. 0.07½ 0.08

Macis moulu . . . . . 1.00

Mixed spices moulu. lb. 0.18 0.20

Moutarde en vrac, la liv. 0.00 0.15

Murcade moulu. . . . lb. 0.00 0.65

Piments (clous ronds) lb. 0.00 0.13

Poivre blanc rond . . lb. . . . . 0.32

— blanc moulu . . lb. 0.00 0.34

— noir moulu . . lb. 0.00 0.26

— noir moulu . . lb. 0.00 0.25

— de Cayenne pur lb. 0.00 0.30

Whole pickle spice . . lb. 0.00 0.15

Sel fin en sac, 200 liv. . 0.00 1.45

— en ¼ de sac . . lb. 0.00 0.45

Quart, 2¼ lbs. baril . . . 0.00 3.65

— quart, 3 liv. . . . . 0.00 3.50

— quart, 5 lbs. . . . . 0.00 3.40

— quart, 7 lbs. . . . . 0.00 3.30

Fine . . . . . 0.00 2.20

Dairy . . . . . 0.00 3.20

Gros sel, sac . . . . . 0.00 1.00

**Légumes secs,**

Orge mondée, sac . . . . . 0.00 2.80

Fèves blanches, (Can.) le boisseau . . . . . 0.00 5.50

— triées à la main . 0.00 6.00

Orge perlée, sac . . . . . 0.00 4.75

Fèves jaunes, minot . . . 5.70 6.00

Lentilles rouges, par sac, lb. . . . . 0.11½ 0.12½

Pois verts, No 1 . . . . lb. 0.07 0.07

— cassés, le sac . . . . 0.00 5.75

Blé-d'Inde à soupe, cassé, le sac . . . . . 2.90

**RIZ**

Riz importés:

Riz Patna, sacs de 112 lbs. suivant qualité . . . lb. 0.0 0.07½

— Carolina . . . . . lb. 0.07½ 0.08

— moulu . . . . . 0.00 0.07

— soufflé (puffed) cse de 36 paquets de 2 btes 0.00 4.25

Les prix ci-dessous s'entendent f.o.b. Montréal.

Qualité B, sac 250 lbs. . . . . 4.30

— Cc, sac 100 lbs . . . . . 4.10

Sparkle . . . . . 6.40

India Bright, sac 100 lbs. . . . . 4.45

Lustre . . . . . 4.40

Polished Patna . . . . . 4.60

Pearl Patna . . . . . 5.10

Impérial lacé Patna . . . . . 5.80

Crystal Japan . . . . . 5.10

Snow Japan . . . . . 5.80

Ice Drips Japan . . . . . 5.40

**FRUITS SECS**

Assez bonne demande:

Dattes en vrac . . . . . 0.08½

Dattes en pqts de 1 lb. . 0.09½ 0.11

**Raisins de Corinthe.** La lb.

Corinthe, Filiatras, en cartons 1 lb. . . . . 0.15

— en vrac. . . . . 0.14

**Raisins de Malaga.** Lb.

Connaisseur, la bte . . . . . 3.40

Extra Dessert, la bte . . . . . 4.25

— paquets . . . . . 4.75

Royal, la bte . . . . . 5.00

Impérial, — . . . . . 6.25

6 Couronnes, pqts., la bte . . . . 6.00

Excelsior, la bte . . . . . 7.00

**Raisins de Valence.** Lb.

Valence fine off Stalk, btes de 28 lbs. . . . . 0.00 0.00

— Selected, btes de 28 lbs. . . . . 0.00 0.00

— Layers, 4 cour., btes de 28 lbs . . . . . 0.00 0.00

**Raisins de Californie.** Lb.

Epépinés, paq. 1 lb. fancy 0.00 0.11½

— paq. 1 lb. choix 0.00 0.10½

**Noix et Amandes.** Lb.

Amandes Tarragone . . . 0.19 0.20

— Valence écalées 0.40 0.42

Cerneaux . . . . . 0.37 0.38

Avelines . . . . . 0.18 0.19

Noix de Grenoble Mayette . . . . . 0.18 0.19

— Marbot . . . . . 0.00 0.00

— du Brésil . . . . . 0.00 0.00

— de coco râpées à la lb. . . . . 0.21 0.23

— Pécans Polles . . . . 0.19 0.20

— Pécans cassées . . . 0.00 0.55

Peanuts rôties, Coon . . 0.08½ 0.09

— rôties, G. . . . . 0.09 0.09½

— rôties, Bon Ton 0.12½ 0.13½

**Fruits évaporés.** Lb.

Abricots, boîte 25 lbs. . . 0.14 0.16

Pêches, boîtes 25 lbs. . . . 0.09 0.10

Poires, boîtes 25 lbs. . . . 0.00 0.00

Pommes tranchées, évaporées, btes de 50 lbs. 0.10½ 0.11

**Pelures de fruits.** Lb.

Citron . . . . . 0.18 0.19

Citronnelle . . . . . 0.24 0.25

Orange . . . . . 0.19 0.20

**Pruneaux de Californie** Lb.

Boîtes de 25 lbs.

30/40 . . . . . 0.15

40/50 . . . . . 0.12

50/60 . . . . . 0.11

60/70 . . . . . 0.10½

70/80 . . . . . 0.10

80/90 . . . . . 0.09

90/100 . . . . . 0.08½

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

No. 1 No. 2

Asperges (Pointes), 2 lbs. 3.00 3.50

— entières, can., 2 lbs. . . . . 0.00 2.45

— Californie, 2½ lbs. . . . . 3.10 3.75

Betteraves tranchées, 3 lbs. . . . . 0.00 1.45

Blé-d'Inde, 2 lbs . . . . . 0.00 1.15

— en épis, gal. . . . . 0.00 4.75

Catsup, bte 2 lbs., doz. . . 0.00 0.65

— au gal., doz. . . . . 0.00 4.50

Champignons hôtel, boîte 0.00 0.00

— 1er choix. 0.00 0.00

— choix, btes 0.00 0.00

Choux de Bruxelles imp. 0.21 0.22

Choux-fleurs . . . . . 2 lbs. 0.00 1.05

Citrouilles . . . . . 3 lbs. 0.00 1.00

— gal. 0.00 2.80

Epinards . . . . . gal. 0.00 0.00

— . . . . . 2 lbs. 0.00 0.00

— . . . . . 3 lbs. 0.00 0.00

Fèves Golden Wax 2 lbs. 0.00 1.00

Fèves Vertes . . . . . 2 lbs. 0.00 1.00

— de Lima . . . . . 2 lbs. 0.00 1.30

Flageolets importés bte. 0.16½ 0.17½

Haricots verts imp. .bte.	0.00	0.00
Macédoine de légumes bte	0.00	0.00
Petits pois imp. mi-fins		
.....bte.	0.00	0.00
..... imp. fins, bte	0.00	0.00
..... imp. ext. fins		
..... bte.	0.00	0.00
..... imp. surfins		
..... bte.	0.00	0.00
Pois Can., English Garden.....	1.07 1/2	
..... Early June .....	1.10	
Tomates, 3 lbs. . . . .	0.00	1.40
..... gall . . . . .	0.00	2.60
Truffes, 1/2 boîte.....	5.00	5.40
<b>Conserves de fruits.</b>		
Par doz., groupe No. 1 No. 2		
Ananas coupés en dés		
..... 1 1/2 lb. 0.00	2.50	
..... importés . 2 1/2 lb.	2.75	3.25
..... entiers (Can.)		
..... 3 lb. 0.00	2.50	
..... tranchés (Can.)		
..... 2 lb. 0.00	2.25	
..... râpés (emp. Can.)		
..... 2 lbs. 0.00	2.25	
Cerises rouges sans noy-		
..... au . . . . . 2 lbs. 0.00	2.40	
Fraises, sirop épais, 2 lbs.	0.00	2.45
Framboises, sirop épais		
..... 2 lbs. 0.00	2.40	
Gadelles rouges, sirop		
épais . . . . . 2 lbs. 0.00	1.45	
..... noires, sirop		
épais . . . . . 2 lbs. 0.00	1.45	
Marinades en seau, 5 gal. 0.00	2.75	
Marinades can. 1 gal. gal. 0.00	0.80	
2 gals. . . . . 0.00	1.35	
3 gals. . . . . 0.00	1.90	
Olives, 1 gal. . . . . gal. 0.00	1.77 1/2	
Pêches jaunes. . . . . 2 lb. 0.00	2.25	
..... 3 lbs. 0.00	2.35	
Poires (Bartlett) . . . 2 lbs. 0.00	1.70	
..... 3 lbs. 0.00	2.25	
Pommes Standard . 3 lbs. 0.00	1.10	
Mûres, sirop épais . . . lbs. 0.00	1.90	
Pommes Standard . . gal. 0.00	2.25	
Prunes, Damson, sirop		
épais . . . . . 2 lbs. 1.10	1.15	
..... Lombard, sirop		
épais . . . . . 2 lbs. 1.02 1/2	1.05	
..... de Californie		
..... 2 1/2 lbs. 0.00	2.75	
..... Greengage, sirop		
épais . . . . . 2 lbs. 1.10	1.12 1/2	
Rhubarbe Preserved 2 lbs. 0.00	1.55	
Cerises blanches . . . doz. 0.00	2.25	
..... noires . . . . . doz. 0.00	2.40	
<b>Conserves de poissons.</b>		
Anchois à l'huile (suivant		
format . . . . . doz. 3.00	6.25	
Caviar . . . . . 1/4 lb. doz 5.15	5.25	
..... 1/4 lb. doz. 10.00	10.25	
Crabes . . . . . 1 liv. doz. 3.75	3.90	
Crevettes en saumure 1 lb. 0.00	1.45	
..... sans saum. 1 lb. 0.00	0.00	
Finnan Haddies . . . doz. 1.20	1.25	
Harengs frais importés,		
..... doz. 1.40	1.45	
..... marinés imp doz. 2.20	2.25	
..... aux Tom., imp.		
..... do . . . . . 2.20	2.25	
..... kippered imp.		
..... doz. 2.20	2.25	
..... canadiens kip-		
pered . . . . . 0.95	1.00	
..... canadiens, sau-		
cc tomates . . . . . 0.95	1.00	
Homards, bte h., 1 lb. doz. 5.40	5.50	
..... bte plate, 1/2		
livre . . . . . 3.05	3.15	
..... bte plate, 1 lb.		
..... doz. 5.75	5.90	
Huitres (solid meat) 5 oz.		
..... doz 0.00	1.80	
..... (solid meat) 10		
oz. . . . . doz. 0.00	2.90	
Maquereau, tin, 1 lb., la		
doz. . . . . 1.00	1.05	

Morue No. 2..... .lb. (manque)		
..... No 1 en quart lb. 0.00	0.00	
Royans aux truffes et aux		
achards . . . . . bte. 0.17	0.18	
Sardines Can. 1/4 bte. cse. 4.00	4.25	
..... françaises, 1/4		
btes . . . . . 0.17 1/2	0.22	
btes. . . . . 0.22	0.51	
..... Norvège, 1/4 . . . . . 0.16 1/2	0.17	
..... française, 1/4		
boîtes. . . . . 0.19	0.50	
..... sans arêtes . . . . . 0.24	0.25	
Sprats, 1/4 de boîte . . . . . 0.10	0.10 1/2	
Saumon Labrador, 100 lbs. 0.00	3.00	
..... Cohoes, Fraser		
River, 1 lb. . . . . 0.00	1.50	
..... rouge:		
Horse Shoe et Clover		
Leaf, boîte basse, 1		
lb. . . . . doz. 2.75	3.00	
..... rouge, Sockye,		
(Rivers' Inlet), boîte		
haute, 1 lb. . . . . doz. 0.00	2.25	
..... rouge du prin-		
temps, bte haute, 1 lb.		
..... doz. 0.00	2.00	
..... Humpback, 1		
lb. . . . . doz. 0.00	1.35	
Chums, boîte haute, lb. . 0.00	1.05	
Truite des mers, 100 lbs. 0.00	0.00	

<b>HARENGS DU LABRADOR</b>		
Quarts . . . . . 0.00	6.40	
1/2 Quarts . . . . . 0.00	3.75	
<b>PAPIER D'EMBALLAGE</b>		
Papier brun en rouleaux . . . . . 0.04 1/2		
..... Manille en rouleaux . . . . . 0.05		
Papier Manille 13 x 17 est coté 0.00		

**SAVON DE CASTILLE**  
Le savon de Marseille en morceaux se vend \$7.00 la caisse et de 17c à 18c la livre, poids net, blanc ou marbré.

<b>HUILE DE CASTOR</b>		
Nous cotons: Grosse Doz.		
Boutelles de 1 oz. . . . . 5.50	0.50	
..... 3 oz. . . . . 12.50	1.10	
..... 2 oz. . . . . 9.00	0.80	
..... 4 oz. . . . . 16.25	1.40	

<b>THE</b>		
Congou commun . . . . . 0.15	0.21	
Thés noirs Ceylon:		
Pekoe . . . . . 0.23	0.26	
Orange Pekoe . . . . . 0.30	0.35	
Japon commun . . . . . 0.22		
Japon moyen . . . . . 0.26		
..... choix . . . . . 0.30		
..... extra . . . . . 0.37 1/2		
Pinz Suez Young Hyson 0.15	0.18	
Gunpowder commua . . . . . 0.15		
..... moyen . . . . . 0.18		
..... Pea Leaf . . . . . 0.24		
..... Pin Head . . . . . 0.33		
Formosa Oolong . . . . . 0.40		

**HUILE DE FOIE DE MORUE**  
Nous cotons: \$5.00 à \$6.00 le gallon. Boutelles carrées de 16 onces, \$7.00 la douzaine; chopines, \$4.50 la douzaine; 1/2 chopines, \$2.80 la douzaine.

**HUILE DE RICIN PHARMACEU- TIQUE**  
Nous cotons, au quart, par livre. 32 1/2c; le gallon, \$3.25 en estagon, par livre. 0.24 à 0.35c.

<b>EPINGLES A LINGE</b>		
Epingles ordinaires:		
Boîtes de 5 grosses, la boîte....	0.85	
Epingles à ressort:		
..... de 2 grosses, la bte.....	0.90	

<b>MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES</b>		
Mèches No. 2..... .lb. 0.30		
..... No. 1 . . . . . lb. 0.20		
Mèches No. 0..... .lb. 0.16		
Brûleurs No. 2..... .doz. 0.95		
..... 1 . . . . . doz. 0.70		
..... No. 0 . . . . . doz. 0.65		
..... dessus verre (A) doz. 2.10		
..... dessus verre (B) doz. 1.90		
Cheminées (climax) No. 2 doz. 0.65		

..... (climax) No. 0 doz. 0.45		
..... (Bonanza) No. 2 doz. 0.95		
..... (Bonanza) No 1 doz. 0.75		

**HUILE DE PETROLE**

Pratt's Astral Oil . . . . . gal. 0.19 1/2		
Standards Acme . . . . . gal. 0.16		

**HUILE DE COTON**

Au baril . . . . . 1.35	1.50	
-------------------------	------	--

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Acide borique, bls de 336 lbs. lb. 0.25		
Alun, barils de 336 lbs. . . . . lb. 0.05		
..... 112 lbs. . . . . lb. 0.09		
Blanc de céruse, bris de 336 lbs.		
..... la liv. 0.01		
Boules à mites . . . . . 0.25	0.20	
Borax en cristaux, bris		
de 336 lbs. . . . . 0.09 1/2	0.12	
Camomille . . . . . lb. 0.00	0.90	
Campeche (Extrait de)		
boîtes de 12 lbs., . . lb. 0.00	0.00	
btes 24 lbs, pqt 1 lb., lb. 0.00	0.14	
Camphre, la livre . . . . . 0.00	0.85	
Carbonate d'ammoniaque,		
brs., 112 lbs., la liv. . . . . 0.00	0.20	
Cire blanche . . . . . lb. 0.40	0.45	
Couperose, bris 370 lbs. lb. 0.05	0.04	
Gélatine rouge en feuilles (il n'y en a pas sur le march ).		
..... blanche en feuille		
..... lb. 0.65	0.80	
..... doz. 0.00	1.50	
Gomme arabique . . . . . lb. 0.00	0.45	
Houblon pressé . . . . . lb. 0.20	0.22	
Lessive commune . . . . . manque		
..... commune, grosse . . . . . manque		
Paraffine pour cierges lb. 0.10	0.12	
Plâtre à terre, sac 100 lbs, sac 0.60		
Poudre insecticide . . . lb. 0.00	0.95	
Résine blanche . . . . . lb. 0.03 1/2	0.05	
..... G., suiv. quart lb. 0.02 1/2	0.04	
Salpêtre en cristaux, brs.,		
112 lbs. . . . . 0.00	0.12	
Sel à Médecine . . . . . lb. 0.06	0.08	
Soda à pâte 112 lbs. . . . . 0.00	2.75	
..... laver, 100 lbs. . . . . 1.30	1.55	
Soude caustique en mor. 100 lbs. 6.50		
..... 50 lbs. 0.00		
Soufre en lätons, bris. 336		
lbs . . . . . lb. 0.04	0.05	
Vitriol, bris. . . . . 0.16	0.18	
Soufre moulu, sacs 112 lbs 0.02 1/2	0.04	
Tourteaux de lin moulu,		
sac . . . . . 2.00	2.15	

**VASI-LINE**

"Blue Seal"		
Blanche No 1 . . . . . 1 liv. 3.15		
Blue Seal . . . . . grosse 5.00		
Jaune No 2 . . . . . grosse 14.40		

**BOUGIES ET HUILES DE SANC- TUAIRE**

Nous cotons:		
B. Paraffine en vrac, boîte de 40 lbs.:		
6 à la lb. . . . . lb. 0.08 1/2	0.09	
12 à la lb. . . . . lb. 0.00	0.09	
B. Paraffine, 6 à la lb. . . . . 0.09	0.09 1/2	
B. Stéariques 14 oz. . . . . 0.00	0.21	
..... 16 oz. . . . . 0.24	0.25	
Hulle de 3 jours gallon.. 2.65	2.75	

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:		
Carrés de 1/2 lb. crate 500 0.00	1.12 1/2	
Carrés de 1 lb., crate 500 0.00	1.12 1/2	
Carrés de 2 lbs., crate 500 0.00	1.37 1/2	
Carrés de 3 lbs., crate 250 0.00	0.90	

**FICELLE DE COTON**

3 zrins . . . . . 0.28 1/2	0.29	
4 livres . . . . . 0.31 1/2	0.32	

# Table Alphabétique des Annonces

Assurance Mont-Royal 28	Caron L.-A. . . . . 25	Gillett Co (Ltd) E. W. 12	Martin G.-E. . . . . 25
Baker & Co. (Walker) 8	Channel Chemical . . . 5	Gonthier & Midgley . 25	Mathieu (Cie J.-L.) . 11
Banque d'Hochelaga . 26	Church & Dwight . . . 4	Grand Trunk Railway 4	McArthur A. . . . . 30
— Nationale . . . . . 26	Cie d'Assurance Mu- tuelle du Commerce 28	Hall Coal . . . . . 7	McCaskey . . . . . 10
— Molson . . . . . 26	City Ice . . . . . 8	Heinz . . . . . 6	Maxwells Limited . . . 30
— Provinciale . . . . . 26	Clark Wm . . . . . 8	Imperial Tobacco . . . 13	Montbriand L.-I. . . . 25
Barnett J. H. . . . . 34	Connors Bros. . . . . 12	Jamieson . . . . . 32	Nicholson File . . . . . 31
Bowser . . . . . 5	Cottam Bird Seed . . . 25	Johns-Manville Co . . . 20	Nova Scotia Steel Co. 26
British Colonial Fire Ass. . . . . 29	Couillard Auguste . . . 25	Jonas & Cie H . . . . .	Pacifique Canadien . . 7
Brodie & Harvie . . . . 8	Cowan . . . . . 17	Couverture intérieure 2	Pink . . . . . 33
Bryant Dunn & Co . . . 26	Disston Saw . . . . . 34	Lacaille Gendreau & Cie . . . . . 8	Prévoyants du, Cana- da (les) . . . . . 28
Burnett A. . . . . 25	Dom. Canners (Ltd) . 3	Lake of the Woods . .	Rolland & Fils, J.-B. . 25
Canada Life Assuran- ce Co. . . . . 28	Eddy E. B. Co. . . . . 11	Couverture extérieure	St. Lawrence Sugar Co 11
Canada Brush . . . . . 6	Esinhart & Evans . . . 28	La Prévoyance . . . . . 28	Simonds Canada Saw. 30
Canadian Nation- al Carbon Co . . . . . 21	Fels-Naptha . . . . . 8	La Sauvegarde . . . . . 28	Sun Life of Canada . . 28
Canada Starch . Couver- ture	Fontaine Henri . . . . . 25	Leslie & Co., A. C. . . . 30	United Shoe Machine- ry Co (Ltd) . . . . .
	Fortier Joseph . . . . . 25	Lewis Bros. . . . . 9	. Couverture intérieure
	Gagnon P.-A. . . . . 25	Liverpool-Manitoba . . 28	Western Ass. Co. . . . . 28
	Garrand Terroux & Cie . . . . . 25		

Maison fondée en 1870.  
**AUGUSTE COUILLARD**  
 IMPORTATEUR DE  
 Ferronnerie et Quincaillerie, Verres  
 à Vitres, Peintures, etc.  
 Spécialité: Poêles de toutes sortes  
 Nos. 232 à 239 rue S.-Paul  
 Ventes 12 et 14 S.-Amable, MONTREAL

La maison n'a pas de commis-voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette économie. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis au plus bas prix du marché.

**L.-A. CARON**, Téléphone Bell  
 MAIN 3576  
 Comptable licencié  
 Institut des Comptables et Auditeurs de la Province de Québec,  
 48, Notre-Dame O., Montréal.

**PAIN POUR OISEAU** est le "Cottam Bird Seed" fabriqué d'après six brevets. Marcher avec confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs en gros.

**JOSEPH FORTIER**  
 Fabricant-Papetier  
 Atelier de réglure, reliure, typographie, relief et gaufrage, fabrication de livres de comptabilité. Formules et fournitures de bureau  
 210 OUEST rue NOTRE-DAME  
 (Angle de la rue S.-Pierre). MONTREAL

**ALEXANDER BURNETT**  
 Comptable, vérificateur, commissaire pour toutes les Provinces  
 Règlement d'affaires de faillites  
 Bâtisse Banque des Marchands  
 Téléphone Bell Main 5500 MONTREAL

**New Victoria Hotel**  
 H. FONTAINE, Propriétaire  
 QUEBEC  
 L'Hôtel des Commis-Voyageurs  
 Plan Américain. Taux, à partir de \$2.50

**GARAND, TERROUX & CIE**  
 Banquiers, et Courtiers  
 48 Ouest rue Notre-Dame, Montréal

**L.-R. MONTBRIAND**  
 Architecte et Mesureur.  
 230 rue S.-André, Montréal.

**G.-E. MARTIN**  
 Comptable, Liquidateur et Auditeur  
 211 Edifice McGill, Montréal  
 Tél. Main 8128.

GEO. GONTHIER H.-E. MIDGLEY  
 Licencié Inst. Comptable Comptable-Incorporé  
**GONTHIER & MIDGLEY**  
 Comptables et Auditeurs  
 103 RUE S.-FRANCOIS-XAVIER, - MONTREAL  
 Téléphone MAIN 3701-519  
 Adresse télégraphique - "GONTLEY."

**P.-A. GAGNON**  
 COMPTABLE LICENCIE  
 (Chartered Accountant)  
 Chambres 315, 316, 317, Edifice  
 Banque Québec.  
 11 Place d'Armes, MONTREAL.  
 Téléphone Bell Main 4912.

**Ouverture des Classes**  
 Fournitures Classiques, Cahiers d'exercices, papier qualité supérieure, Papier Ecolier, Bloc-Notes, Papier à lettres, Boîtes de Papeterie, Plumes, Crayons, Ardoises, Boîtes d'écoliers, etc., etc.  
 Demandez échantillons et prix à  
**La Cie J.-B. Rolland & Fils,**  
 53, rue S.-Sulpice, Montréal

## La Note Hebdomadaire

est publiée en français le vendredi soir. C'est la critique des événements financiers de la semaine écoulée avec des prévisions raisonnables sur les probabilités de la semaine qui commence.

Pour la recevoir gratuitement chaque semaine, il suffit de s'adresser à

**M. PAUL de MARTIGNY**

au Bureau de Montréal de la Maison

**BRYANT, DUNN & CO.**

Rue Saint-François-Xavier, Nos 84-88

TELEPHONE MAIN 4960

## LA BANQUE MOLSONS

144ième DIVIDENDE

Les actionnaires de la Banque Molson sont par la présente, informés qu'un dividende de **DEUX TROIS. QUARTS** pour cent (au taux de onze pour cent par an) sur le stock capital a été déclaré pour le trimestre courant, et qu'il sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et aux succursales, le et après le

**SECOND JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN**, aux actionnaires inscrits avant le 15 septembre 1916.

**L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE**

des actionnaires de la Banque sera tenue aux bureaux de la banque, en cette ville, lundi, le 6 novembre prochain, à trois heures de l'après-midi.

Par ordre du Bureau de direction,

**EDWARD C. PRATT, Gérant général.**

## LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Capital autorisé . . . . . \$5,000,000  
Capital versé . . . . . 2,000,000  
Réserves . . . . . 1,954,843

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

**10 RUE AUBER,**

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les remboursements, les encaissements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada aux plus bas taux.

## Nova Scotia Steel & Coal Co., LIMITED

MANUFACTURIERS

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIME POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIECES DE FORGE, UNE SPECIALITE

Mines de Fer, Wabana, Terre-Neuve.—Mines Haut Fourneaux, Fours à Réverbère à Sydney Mines, N.-E.—Laminaires, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, (N.-E.)

**Bureau principal: New Glasgow (N.-E.)**

## BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

CAPITAL AUTORISE . . . . . \$2,000,000  
CAPITAL VERSE ET RESERVE (au 31 déc. 1915) . . . 1,650,000  
75 Succursales dans les Provinces du Québec, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: M. H. LAPORTE, de la maison Laporte Martin, limitée. Administrateur du crédit foncier franco-canadien.

Vice-Président: W-F CARSLEY, capitaliste.

Vice-Président: TANCREDE BIENVENU, Administrateur Lake of the Woods Milling Co., limited.

M. G-M BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."

L'Hon. ALPHONSE RACINE, Conseiller législatif, président de la maison de gros Alphonse Racine limitée.

M. L-J-O BEAUCHEMIN, de la Librairie Beauchemin ltée.

M. M. CHEVALIER, directeur général Crédit foncier franco-canadien.

BUREAU DE CONTROLE

(Commissaires-censeurs)

Président: l'hon. sir ALEXANDRE LACOSTE, C. R., ex-juge en chef de la cour du banc du roi.

Vice-Président Docteur E-P LACHAPELLE, Administrateur du Crédit foncier franco-canadien.

L'HON. N. PERODEAU N. P., Ministre sans portefeuille dans le gouvernement du Québec.

BUREAU PRINCIPAL

Directeur gérant général: M. TANCREDE BIENVENU  
M. M. LAROSE, inspecteur en chef; M. J-A TURCOT, inspecteur;  
M. A. THIBAUT, assistant inspecteur; A. GIROUX, secrétaire.

Correspondants à l'Etranger: Etats-Unis: New York, Boston, Buffalo, Chicago; Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

## BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL VERSE ET FONDS DE RESERVE . . . . . \$ 7,700,000.00  
TOTAL DE L'ACTIF . . . . . 34,515,872.92

DIRECTEURS: J-A Vaillancourt, Président; l'hon. F.-L. Bédou C.R., Vice-Président, E-H Lemay, Alph. Turcotte, l'hon. J M Wilson, W. Bonner, A-A Larocque.

Beaudry Leman, gérant général; Yvon Lamarre, inspecteur; J-C Thivierge, contrôleur; F-G Leduc, gérant du bureau de Montréal; P-A Lavallée, assistant gérant.

BUREAU PRINCIPAL — 95 rue S.-Jacques — MONTREAL

135 Succursales en Canada, dont voici les principales:

MONTREAL:

95 rue S.-Jacques  
1630 rue S.-Jacques  
2314 est rue Ontario  
372 est rue S.-Catherine  
787 est avenue Mont-Royal  
1126 est avenue Mont-Royal  
711 est rue S.-Catherine  
1298 est rue Ontario  
Hochelaga

1184 rue S.-Denis  
Notre-Dame de Graces  
629 ouest rue Notre-Dame  
2267 ave. Papineau  
Pointe S.-Charles  
Angle Cadieux et Rachel  
Angle S.-Denis et Roy  
2490 rue S.-Hubert  
S.-Henri

1907 Boulevard S.-Laurent  
191 ouest rue S.-Viateur  
8108 Boulevard S.-Laurent  
Cote des Naiges  
Maisonneuve  
Outremont  
Pointe-aux-Trembles  
Rosemont  
Tétrautville  
Verdun  
Viauville  
Ville Emard  
Villeray

QUEBEC.

Amos

Beauharnois

Berthierville

Cabano

Cartierville

Chambly

Farnham

Granby

Hébertville Station

Joliette

Laprairie

QUEBEC (Suite):

L'Assomption  
Longue-Pointe  
Longueuil  
Louiseville  
Lachine  
Marieville  
Mont-Laurier  
Pointe-Claire  
Quebec: rue S.-Pierre  
rue S.-Jean  
S.-Roch  
S.-Sauveur  
Limoilou

S.-Camille-de-Bellechasse

S.-Claire

S.-Ephrem-de-Tring

S.-Gabriel-de-Brandon

S.-Geneviève-de-Pierrefonds

S.-Geneviève-de-Batiscan

S.-Hyacinthe

S.-Jacques-l'Achigan

S.-Jérôme

S.-Justine-de-Newton

S.-Lambert

S.-Laurent

S.-Pie-de-Bagot

S.-Rémi

S.-Thécle

Sherbrooke

Sorel

South-Durham

Trois-Rivieres

Trois-Rivieres, Notre-Dame

Valleyfield

Varennes

Victoriaville

ONTARIO: Hawkesbury

Vankleek Hill

MANITOBA: Winnipeg

ALBERTA: Edmonton

SASKATCHEWAN: Prince-Albert

Tout dépôt d'un dollar ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3% l'an

# FINANCES

## LA NOTE AMERICAINE

Le 20 septembre 1916.

La réaction dont nous avons parlé comme d'une éventualité très probable, s'est produite. Les faits viennent une fois de plus souligner la justesse des prévisions ici même et à plusieurs reprises formulées.

Du léger recul qui s'est produit cet après-midi et qui peut-être s'accroîtra demain, nous dirons qu'il ne saurait se prolonger ni surtout prendre un caractère de gravité réelle. Ce n'est qu'un mouvement spéculatif pur et simple, sans autre signification que celle d'une réaction à prévoir après une forte hausse.

La situation demeure la même et toutes les forces du marché tendent à pousser les valeurs en montée. Il ne faut pas oublier que jamais les Etats-Unis n'ont été si prospères et que jamais les banquiers n'ont eu tant d'or. Ils en ont à ne savoir qu'en faire et c'est pour eux un problème sans cesse renaissant que de le faire travailler. Ainsi s'explique le fait que malgré la souscription aux emprunts de guerre, malgré l'absorption des valeurs américaines que l'Europe liquide, le loyer de l'argent ne se relève pas.

Lorsque le public s'engageait spéculativement et déterminait en Bourse un grand courant à la hausse, les banquiers ne tardaient pas à intervenir et mettre obstacle à la spéculation. Ceci se produisait autrefois, mais le présent diffère du passé. Alors les banques n'avaient pas beaucoup d'or: aujourd'hui elles en ont trop. Loin d'arrêter la spéculation par le rappel des prêts à vue et le relèvement du taux de l'intérêt, elles tendent plutôt à l'encourager en mettant les agents de change à même de puiser dans leurs inépuisables disponibilités.

L'encaisse-or des banques va encore augmenter puisque l'Angleterre et la France n'exportent plus et achètent davantage aux Etats-Unis. Il leur faudra donc payer en or puisqu'elles n'auront bientôt plus de marchandises ni de valeurs à donner en échange de celles qu'elles achètent.

Telles sont quelques-unes des raisons qui nous font croire que la période de hausse dans laquelle nous sommes entrés n'est pas encore à son terme. Nous dirons toutefois qu'il n'est de si fort mouvement de hausse qui ne soit coupé de réactions.

BRYANT, DUNN & CO.

# LA CONSTRUCTION

Maison, \$4,500, avenue Edgehill, Westmount. Prop., M. Lorne C. Webster, 49 avenue Rosemont. Entr., Anglins (limited), 65 rue Victoria, Montréal.

Agrandissement de la station des tramways, rue Saint-Denis, Montréal, \$20,000. Prop., Cie des Tramways; entr., MM. Laurin & Leitch, 5 square du Beaver Hall.

Garage particulier, \$1,400, route Belvédère, Westmount. Contrat donné. Prop., M. Lionel Smith, route Belvédère.

Un magasin, deux logements, \$6,000, rue Saint-Zotique, Montréal. Prop., M. C.-R. Dufresne, 909 rue Saint-Valier. Entr., M. Lemire, 909 rue Saint-Valier.

Maison, \$8,000, rue Saint-Laurent, Montréal. Prop. et entr., M. J. Hardy, 2113 rue Clarke. (Demande prix pour ouvrages en plâtre, chauffage, plomberie et électricité.)

Changements, etc., au bureau de poste "A", Montréal. Prop., Dép. des Travaux Publics du Canada; secrétaire, M. R.-C. Desrochers, Ottawa. Les soumissions seront reçues jusqu'au 26 septembre à 4 h. p.m. pour l'installation d'un élévateur à marchandises et les changements.

Deux magasins et un logement, \$8,000, Côte-des-Neiges. Prop. et entr., M.-O. Prévost, 1319 route de la Côte-des-Neiges. Le prop. demande prix pour fourniture et ouvrages en plâtre.

Deux maisons d'habitation et deux étages, \$14,000. Prop. et entr., M. A. Hannaford, 26 rue Springfield. Le

prop. demande prix pour appareils de chauffage.

Deux cottages, \$7,000 chaque, avenue Rockland, Outremont. Prop. et entr., M. M. Dagenais, 1055 avenue Laurier.

Presbytère à Saint-Coeur de Marie, comté du Lac Saint-Jean. Prop., la paroisse; curé, M. l'abbé Jos. Girard; arch., M. Lamontagne, Chicoutimi.

Filtre, \$25,000, Aylmer. Contrat donné. Entr., M. T. Smith, Westmount.

Couvent, \$90,000, Sorel, rue Saint-Georges. Prop., Commission scolaire C.R. Entr., la Compagnie de Construction, Nicolet. Les travaux de plomberie seront donnés par sous-contrat d'ici au 28 courant.

Agrandissement d'une fabrique de gants, \$2,400 à Trois-Rivières. Prop., M. Eug. Balcer. Entr., M. Anselme Dubé, 133 rue Bellefeuille.

Eglise à Saint-Joseph Village (P.Q.), \$25,000. A construire en 1917 ou 1918. Adresse: Palais épiscopal, Saint-Hyacinthe (P.Q.). Le terrain a été acheté.

Glacière, \$20,000, 4095 rue Sainte-Catherine O., Westmount. Prop., Montreal Arena Co., 4095 rue Sainte-Catherine Ouest. Entr., M. W.-M. Irving, 26a rue Stanley.

Garage, \$20,000, N.-D. des Anges, Québec. Prop., M. G. Martineau, 139 avenue des Erables.

Filature, \$25,000, à Saint-Jérôme (P.Q.). Prop., "Regent Spinners Ltd." Entr., M. J.-F. Jago, Ltd., 37 rue Mayor, Montréal.

Tuyaux principaux pour l'aqueduc, \$35,000, à Hull (P.Q.). Prop., le conseil municipal; greffier, M. H. Boulay; ingénieur, M. P. Laforest. Tuyaux de 5", 6", 10" et 12" pouces qui seront fournis par la ville.

Trois maisons, \$9,000, avenue Esplanade, Montréal. Prop. et entr., Jos.-C. Quenneville, 999 rue Dorchester-Ouest.

Cinéma, \$40,000, coin Ontario et La-Salle, Maisonneuve. Prop., Théâtre Maisonneuve Ltd. Entr., J.-A.-H. Tessier, 656 Parc Lafontaine.

Maison, Trois-Rivières, \$1,200. Prop. et entr., M. Arthur Singcater. Permis accordé.

Maison à Rock-Island (P.Q.). Prop., Edwin Howe, Stanstead (P.Q.). Construction projetée pour le printemps prochain.

Académie, \$150,000, rues Saint-Pierre et des-Champs, Trois-Rivières. Prop., Commission scolaire; président, M. le maire J.-A. Tessier; entr., M. Anselme Dubé, 133 rue Bellefeuille.

Eglise, \$10,000, Riverdale, Coaticook. Prop., Corporation épiscopale catholique; curé, M. l'abbé J.-E. Simard. Travail à la journée.

Maisons, \$10,000, Saint-Hyacinthe. Prop., M. Racicot, La Providence; arch. MM. P.-L.-W. Dupré et Cie, 567 avenue Delorimier, Montréal. Le prop. demande des soumissions.

Fabrique à Sherbrooke. Prop., MM. Julien Kayser et Cie, rue Frontenac. La construction commencera le printemps prochain.

### Les Prévoyants du Canada Assurance fonds de pension

Capital autorisé . . . . . \$500,000  
Actif du fonds de pension, . . . . .  
le 30 juin 1916. . . . . 871,994.60

#### ACHETEZ DES PARTS DES PREVOYANTS DU CANADA.

Parce que c'est un placement sans pareil;  
Parce que c'est avec la plus petite prime, la plus grosse rente;  
Parce que c'est la seule Compagnie à "Fonds Social" faisant une spécialité de fonds de pension.  
TOTAL de l'actif du fonds de pension seulement \$819,945.16.

ANTONI LESAGE, gérant général.  
BUREAU PRINCIPAL:  
Edifice "DOMINION" 126 rue S.-Pierre, Québec.  
BUREAU A MONTREAL  
Chambre 22, Edifice "La PATRIE";  
X. LESAGE, gérant.

### A Propos de la "Canada Life"

Les agents de la "Canada Life" ont fait en 1915 pour \$1,-000,000 de plus d'affaires en Canada que l'année précédente.

La "Canada Life" a payé aux porteurs de polices, en 1915, \$7,-822,201, soit plus de \$2,000,000 de plus que les paiements pour les mêmes fins de n'importe quelle année précédente et les dividendes des porteurs de polices ont absorbé la majeure partie de cette somme.

Le revenu de la "Canada Life", en 1915, a été de \$9,333,-632.19, soit le plus élevé dans les annales de la compagnie.

L'excédent gagné s'est élevé à \$1,480,866.

Le total des dividendes payés aux porteurs de polices, en 1915, a été de plus de \$2,800,000.

HERBERT C. COX  
Président et gérant général

## IMPRENABLE

ACTIF . . . . . \$74,326,423  
Augmentation pour 1915 . . . . . 10,138,767  
ASSURANCES EN VIGUEUR . . . . . 257,404,160  
Augmentation pour 1915 . . . . . 39,104,325  
SURPLUS NET NON DISTRIBUE . . . . . 7,545,59  
Augmentation pour 1905 . . . . . 1,041,797

COMPAGNIE D'ASSURANCE  
SUN LIFE OF CANADA  
SIDES SOCIAL-MONTREAL

### ASSUREZ-VOUS DANS La Sauvegarde

- 1<sup>o</sup> PARCE QUE Ses Taux sont aussi avantageux que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2<sup>o</sup> PARCE QUE Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3<sup>o</sup> PARCE QUE Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4<sup>o</sup> PARCE QUE La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5<sup>o</sup> PARCE QUE Par-dessus tout, elle est une compagnie Canadienne-Française et ses capitaux restent dans la Province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

Siège Social — Angle des rues Notre-Dame et S.-Vincent, Montréal

### La Compagnie d'Assurance Mutuelle du Commerce

Contre l'Incendie  
Actif excédant - - - \$700,000  
DEPOT AU GOUVERNEMENT en conformité de la nouvelle loi des Assurances de Québec, # Edouard VII Chap. 69.  
Bureau principal:  
151 rue Girouard S.-Hyacinthe.

## ASSURANCES

Cautiionnements  
Judiciaires

Garantie de Contrats  
Fidélité des Employés

Vie, Accidents, Maladies  
Vol, Bris de Glaces  
Attelages

Responsabilité  
de Patrons et Publique  
Pharmaciens, Automobiles

## LA PREVOYANCE

160 rue S.-Jacques, Montréal  
TEL. MAIN 1626  
J.-C GAGNE, gérant général

## WESTERN ASSURANCE CO.

Fondée en 1851  
ACTIF, au-delà de - - \$3,000,000  
Bureau Principal: TORONTO (Ont.)

W. R. BROCK, Président  
W. B. MEIKLE  
Vice-Président et gérant général  
C. C. FOSTER, Secrétaire  
Succursale de Montréal:  
61, RUE SAINT PIERRE  
ROBT. BICKERDIKE, gérant

## l'Assurance Mont-Royal

Compagnie Indépendante (Incendie)  
BUREAUX: EDIFICE LEWIS  
17 rue S.-Jean, Montréal  
l'hon. H. B. Rainville, Président  
E. Clément, Jr., gérant général



### Bureau Principal

angle de la rue Dorchester ouest et l'avenue Union, MONTREAL

#### DIRECTEURS:

J.-Gardner Thompson, Président et directeur gérant; Lewis Laing, Vice-Président et Secrétaire; M. Chevallier; A.-A. G. Dent, John Emo, Sir Alexandre Lacoste, Wm. Molson Macpherson, J. C. Rimmer, Sir Frederic Williams-Taylor, L.L.D., J. D. Simpson, Sous-Secrét.

## ESINHART & EVANS Courtiers d'Assurance

— BUREAU —  
EDIFICE LAKE OF THE WOODS  
39 rue S.-Sacrament  
Téléphone Main 553 MONTREAL

# ASSURANCES

## ON NE SAURAIT ANNULER LE POUVOIR D'EMPRUNT D'UNE POLICE D'ASSU- RANCE

### La lettre d'un marchand

La lettre suivante a été reçue par Le "Monetary Times" d'un marchand canadien très connu. Ses vues sur la question d'emprunt sur police d'assurance seront d'un vif intérêt pour les compagnies dont il est un client important.

Monsieur,—J'ai pris connaissance, dans les récents numéros du "Monetary Times" des discussions relatives aux emprunts sur polices d'assurance, et la suggestion faite que les compagnies demandent une législation pour empêcher les emprunts exigés sur polices. Il me semble qu'une telle demande équivaut à celle que feraient les banques de demander une législation pouvant leur permettre de refuser le paiement des dépôts qui leur furent confiés sous la condition qu'ils soient remboursables sur chèque.

Un des motifs qui me décidèrent à prendre mes polices d'assurances furent que ces polices avaient chaque année une valeur de résignation en argent et un pouvoir d'emprunt et ceci est une condition de mes transactions avec les compagnies. La tentative d'obtenir une législation pour modifier cette clause constitue un

manque de parole vis-à-vis l'assuré. Pensez-vous que je puisse avoir confiance en une compagnie qui briserait ses engagements écrits passés avec moi, ou qui ferait appel à la législature pour lui permettre d'agir ainsi? Je me suis assuré pour un très gros montant, et cela a été une très grande satisfaction pour moi, depuis des années, de savoir que j'ai dans mes polices d'assurance-vie un pouvoir d'emprunt de plus de \$100,000 que je puis me procurer en n'importe quel temps lorsque j'en aurai besoin.

Si une tentative était faite par les compagnies d'assurance auprès de la législature pour faire écarter cette clause, je n'aurais absolument plus confiance dans les compagnies et je ferais immédiatement une demande pour que ma valeur d'emprunt me soit couverte ou bien je me ferais payer ma résignation en argent et cesserais toutes relations avec ces compagnies parce qu'il n'y aurait pas de raison pour qu'elles ne demandassent à la législature pouvoir de refuser paiement à ma mort, du montant assuré. Je pense d'ailleurs que tout le monde agirait de même.

Si les compagnies d'assurance ne désirent plus le système d'emprunt sur polices, qu'elles commencent par émettre de nouvelles polices qui ne soient pas sujettes à cette condition. Mais essayer d'obtenir une législation pour leur permettre de revenir sur un con-

trat déjà passé ne serait rien moins qu'un outrage, et je ne puis croire qu'aucun corps de législateurs puisse accorder un tel privilège.

Bien à vous,

UN MARCHAND.

## ASSOCIATION DE GERANTS DE COMPAGNIES D'AS- SURANCE

Les gérants des compagnies d'assurance sur la vie et les accidents, de Montréal, ont pris des mesures pour organiser une association dans le but de protéger leurs intérêts dans le district.

Une réunion des intéressés a eu lieu à Montréal la semaine dernière. M. J.-P. Rowley, surintendant de la Metropolitan Life; M. J. Elmo, gérant général et secrétaire de la Globe Indemnity Co. du Canada et M. E.-J. Lespérance, gérant de l'Imperial Life, ont été nommés membres d'un comité chargé de rédiger un projet de constitution qui sera soumis aux membres de l'association.

Cette dernière sera connue sous le nom d'"Insurance Institute" et presque tous les gérants du district en feront partie.

# BRITISH COLONIAL

FIRE INSURANCE COMPANY

EDIFICE ROYAL, 2 PLACE d'ARMES, MONTREAL

CAPITAL AUTORISE, \$2,000,000

CAPITAL SOUSCRIT, \$1,000,000

Agents demandés pour les districts non représentés

Donnez vos commandes *maintenant* pour les

TONDEUSES DE  
PELOUSE

# MAXWELL

Les Tondeuses de Pelouse "Maxwell" sont bien annoncées et font des clients satisfaits partout où elles sont vendues.

Elles sont les tondeuses les plus élégantes, les plus faciles à manoeuvrer que vous puissiez jamais avoir en mains—bien faites, fortes, légères à pousser et jolies coupeuses.

Faites en toutes grandeurs, avec roues de 8 à 10 pouces et avec 3 ou 4 lames coupantes. C'est le moment de donner vos commandes pour le commerce de 1914. Les Tondeuses "Maxwell" signifient des profits faciles.



Ecrivez aujourd'hui pour avoir un catalogue.

## MAXWELLS LIMITED

ST. MARY'S (ONT.) (G)

## Tôles Galvanisées



### "Queen's Head"!

Le type du genre connu depuis un demi-siècle.

Jamais égalées comme qualité.

## A. C. LESLIE & CO., LIMITED

- MONTREAL -

## Feutre et Papier

N'IMPORTE QUELLE QUANTITE

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3. Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser. Produits du Goudron. Papier à Tapisser et à imprimer. Papier d'Emballage Brun et Manille.

Fabricants du Feutre Goudronné

"BLACK DIAMOND"

## ALEX. McARTHUR & CO., Limited

82 RUE MCGILL, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan. Moulin papier, Joliette, Qué.

## Vous devriez vous décider maintenant à commander un stock des GODENDARDS SIMONDS CRESCENT GROUND



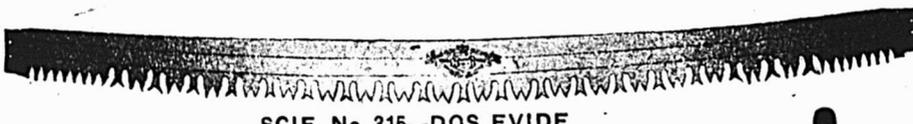
SCIE No 13—PLEINE LARGEUR



SCIE No 22—PLEINE LARGEUR



SCIE No 325—DOS EVIDE



SCIE No 315—DOS EVIDE



SCIE No 912—POUR DEUX HOMMES

Vous ne pouvez vous tromper en agissant ainsi, car tout bûcheron ou forestier connaît la fabrication de ces scies et paiera volontiers un prix plus élevé pour elles, pour la bonne raison qu'elles lui permettent de faire plus de travail avec moins de temps, d'effort et de fatigue. Il sait que la qualité supérieure de coupe de la scie fera plus que payer par soi-même. Choisissez parmi ces vignettes les modèles que vous désirez ou écrivez-nous pour recevoir notre catalogue et de plus amples renseignements.

Donnez vos commandes à votre marchand de ferronnerie.

### Simonds Canada Saw Co., LIMITED

Usine: Rue St-Rémi et Avenue Acorn  
MONTREAL (P.Q.)

VANCOUVER (C.A.) ST-JEAN (N.B.)

# FERRONNERIE---Marché de Montréal

## FERRONNERIE PLOMBERIE

### Tuyaux de Plomb

Les prix sont de \$12.00 net pour tuyaux en plomb et de \$13.00 net pour tuyaux de plomb composition.

### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers, 60%; tuyaux moyens et extra-forts, 65%, et accessoires légers, moyens et extra-forts, 60 pour cent.

### Tuyaux en fer noir

#### Prix augmentés.

¼ .....	100 pieds	3.12
⅜ .....	.....	3.12
½ .....	.....	4.00
¾ .....	.....	4.83
1 .....	.....	7.14
1½ .....	.....	9.65
1½ .....	.....	11.55
2 .....	.....	15.54
2½ .....	.....	24.57
3 .....	.....	32.13
3½ .....	.....	38.54
4 .....	.....	45.78

### Tuyaux en fer galvanisé

#### Prix augmentés.

¼ .....	100 pieds	5.25
⅜ .....	.....	5.25
½ .....	.....	5.57
¾ .....	100 pieds	6.96
1 .....	.....	10.29

1¼ .....	.....	13.92
1½ .....	.....	16.64
2 .....	.....	22.39
2½ .....	.....	35.39
3 .....	.....	46.28
3½ .....	.....	55.66
4 .....	.....	65.95

### Tuyaux en acier

2 pouces.....	100 pieds	9.60
2½ .....	.....	12.25
3 .....	.....	13.30
3½ pouces..	.....	15.55
4 .....	.....	19.80

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Boulons à voitures (\$3.00) ..	40%
3-16, ¼, 5-16, ⅜ .....	35%
7-16, ½, ⅝, ¾ .....	20%
à machine, ⅝ pouce et au-dessus, 35 p.c.	
à machine, 7-16 pouce et au-dessus, 25 p.c.	
à lisse, ⅝ et plus petits, 25 p.c.	
à lisse, 7-16 et plus gros, 20 p.c.	

### Noix par boîtes de 100 lbs.

Noix carrées, \$1.75 de la liste.  
Boulons à charrue, 25 p.c.

### Broche Barbelée

La broche barbelée est cotée à \$4.50 les 100 livres à Montréal.

### Crampes à clôtures

Fer poli ..	4.05
galvanisé .....	4.90
<b>Broche galvanisée, etc.</b>	
No. 9, les 100 lbs.....	4.50
10, .....	5.00
11, .....	5.05
12, .....	4.65
13, .....	4.75

### Poli brûlé:

No. 12, les 100 lbs.....	4.15
13, .....	4.05
14, .....	4.10
15, .....	4.20
16, .....	4.95
Brûlé, p. tuyaux, 100 lbs. No. 18	5.30
	19 5.55

Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.

### Clôture à Poulailier

25 pour cent d'escompte.—Très rare.

### Broche à foin

No. 13, \$4.05; No. 14, \$4.10; et No. 15, \$4.25.

Ferme et très rare.

### Plaques d'acier

½ pouce .....	100 livres	2.45
3-16 .....	.....	2.70

### Zinc en feuilles

Nous cotons: \$25.00 à \$25.50 les 100 livres.

### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.35; 60 feuilles, \$1.60, et polis 60 feuilles, \$1.60.

## Les Limes "Famous Five"

*Bonnes à l'usage  
Faciles à vendre*

Elles donnent satisfaction parce que, pour exécuter chaque genre concevable d'ouvrage il y a, parmi les "Famous Five", un type exactement approprié.

Voilà pourquoi tous les hommes s'en servent.

Et c'est aussi pourquoi il est si facile de les vendre.

Souvenez-vous des marques et spécifiez-les en faisant vos commandes.

Les "Famous Five" sont:

**KEARNEY & FOOT    GREAT WESTERN  
AMERICAN            ARCADE            GLOBE**

(Faites en Canada)

**The Nicholson File Co., Port Hope (Ontario)**  
(Marchands en gros partout)

depuis  
50 ans  
dans ce  
commer-  
ce

Plus  
de  
60,000,000  
de limes  
vendues  
par  
an

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: broche noire, \$2.30,  
100 pieds carrés.

**Broquettes**

Nouvelle liste du 1er janvier 1916:

Pour boîtes à fraises . . . . . 75%  
fromage . . . . .  
A valises . . . . .  
A tapis, bleues . . . . .  
étamées . . . . .  
en barils . . . . . 0.00  
Coupées bleues, en doz. . . . . 75%  
¼ pesanteur, 12.65 doz., moins . . . . .  
et ½ pesanteur . . . . .

Sweeden, coupées bleues et ornées, en  
doz., 75 p.c.

**Broquettes à chaussures** Par doz.  
1½ once ou moins, 10 doz . . . . . 29.50  
2 . . . . . 29.85  
2½ . . . . . 32.85  
3 . . . . . 38.90  
3½ . . . . . 40.80  
4 . . . . . 437.5  
5 . . . . . 50.70  
6 . . . . . 58.10  
8 . . . . . 78.50  
10 . . . . . 96.85

**Clous de broche**

Nous cotons: \$3.85 prix de base f. o.  
b., Montréal.

**Chaines en fer**

Très ferme.  
On cote par 100 lbs.:  
3-16 exact 5 . . . . . 9.90  
¼ exact 1 . . . . . 7.30  
5-16 . . . . . 6.60  
5-16 B ½ . . . . . 6.00

**Clous coupés**

Nous cotons, prix de base, \$3.40, f. o.  
b., Montréal.

**Fer en barre**

Très ferme.  
Fer marchand . . . . . base 100 lbs. 2.80

Fer forgé . . . . . base 100 lbs. 3.08  
— fini . . . . . base 100 lbs. 3.15  
— pour fers à cheval base 100 lbs. 3.05  
Feuillard mince, 1½ à 2 pcs. base 3.85  
Feuillard épais No. 10 . . . . . base 3.10

**Acier en barre**

Très ferme.

Nous cotons, net 30 jours:  
Acier doux . . . . . base 100 lbs 0.00 3.20  
— à rivets base 100 lbs. 0.00 3.20  
— à lisse base 100 lbs. 0.00 3.20  
— à bandage, base 100 lbs. 0.00 3.35  
— à machine, base 100  
lbs., fini fer. . . . . 0.00 3.50  
— à pince base 100 lbs. 0.00 4.10  
— à ressorts base 100 lbs. 0.00 4.50

**Cuivre en feuilles**

Le cuivre en feuilles est coté à 43c  
la livre.

**Câbles et Cordages**

Best Manila . . . . . base lb. 0.00 0.22½  
British . . . . . 0.00 0.18½  
Sisal . . . . . 0.00 0.15½  
Lathyrn simple. . . . . 0.00 0.13  
Jute . . . . . 0.00 0.10½  
Coton . . . . . 0.00 0.27  
Corde à châssis . . . . . 0.00 0.34

Très ferme.

Jaune et noir, pesant . 2.15 les 100 lbs.

**Charnières (couplets,) No 840**

Ferme, à la hausse.

Escompte de 30 et 2½.

1½ pouce . . . . . 0.67  
1¾ . . . . . 0.75  
2 . . . . . 0.81  
2¼ . . . . . 0.92  
2½ . . . . . 1.07  
3 . . . . . 1.30

**Nos 800 et 838**

Escompte de 30 et 2½.

1 pouce . . . . . 0.32  
1¼ . . . . . 0.37

1½ pouce . . . . . 0.48  
1¾ . . . . . 0.59  
2 . . . . . 0.67  
2¼ . . . . . 0.76  
2½ . . . . . 0.81  
2¾ . . . . . 0.95  
3 . . . . . 1.07  
3½ . . . . . 1.49  
4 pouces . . . . . 2.12

**No 804**

Escompte de 40 pour cent.

**Fiches en Fer**

¼ . . . . . 3.90  
7-16 . . . . . 3.80  
½ . . . . . 3.70  
9-16 . . . . . 3.60  
¾ . . . . . 3.40  
¾ . . . . . 3.30  
1 . . . . . 3.30  
¾ . . . . . 3.30

**Vis à bois**

Tête plate, acier . . . . . 80%  
— ronde, — . . . . . 75  
— plate, cuivre . . . . . 47½  
— ronde, — . . . . . 45  
— plate, bronze . . . . . 0.40  
— ronde, — . . . . . 0.37½

**Fanaux**

Wright No. 3 . . . . . doz. 8.50  
Ordinaires . . . . . doz. 7.25  
Dashboard C. B. . . . . doz. 9.00  
No. 2 . . . . . doz. 8.00  
Peints 50c extra par doz.

**Tordeuses**

Nous cotons net:  
Royal Canadian . . . . . doz. 42.40  
Colonial . . . . . doz. 46.90  
Safety . . . . . doz. 48.75  
E. Z. E. . . . . doz. 45.90  
Rapid . . . . . doz. 41.40  
Bicycle . . . . . doz. 51.65

**Faites en Automne vos travaux extérieurs de peinture**

Avant que l'hiver commence on prend les précautions nécessaires pour que le bois des magasins, des maisons et des bâtiments exposé aux intempéries des saisons soit protégé par une bonne couche de peinture.

Et l'on demande chez tous les marchands de peinture



MARQUES  
CROWN, ANCHOR, ISLAND CITY AND RAINBOW

parce qu'elles sont les meilleures.  
Elles sont vendues à un prix raisonnable et sont soutenues par notre réputation et notre garantie.  
On n'a jamais fabriqué de meilleure peinture.

**R. C. JAMIESON & COMPANY (LIMITED)**

MONTREAL FONDEE EN 1858 VANCOUVER  
PROPRIETAIRES et DIRECTEURS - P. D. DODDS & CO. (Limited)

# LES OUTILS DE BUCHERON DE PINK

Les outils Etalons dans toutes les provinces du Dominion, en Nouvelle-Zélande, Australie, etc.

Nous manufacturons toutes sortes d'outils de bûcheron—Légers et de Bonne Durée.

TELEPH. LONGUE DISTANCE, No. 87

*Demandez notre catalogue et notre liste de prix.*

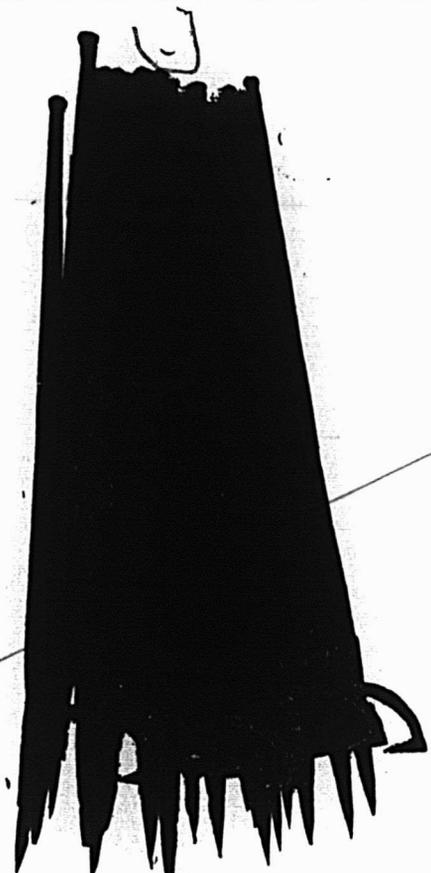
Vendus dans tout le Dominion par tous les Marchands de ferronnerie en gros et en détail.

## The THOS. PINK Co., Limited

Manufacturiers d'OUTILS de BUCHERON

PEMBROOKE - ONTARIO

FABRIQUES AU CANADA



**Plomb en lingots**  
Plus faible: \$8.00 à \$8.50 fort.  
**Zinc en lingots**  
Marché très fort avec une demande continue de l'Europe.  
Nous cotons: \$30.00 à \$32.00 les 100 livres.

**CAUSTIQUE**  
En barils de 100 lbs. ....8.50

**HUILES, PEINTURES ET  
VITRERIE**

**Huile de lin**  
Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 87c; huile crue, 85c.  
**Essence de thérébenthine**

Ferme.  
Nous cotons 80c le gallon par quantité de 5 gallons et 75c le gallon par baril.

**Blanc de plomb**  
Blanc de plomb pur 100 liv... 13.60  
No. 1 ..... 10.60

**Pitech**  
Goudron liquide, brl..... 0.00 4.50  
pur, 100 lbs. .... 0.70 0.85  
**Peintures préparées**  
Gallon . ....1.45 1.90  
Demi-gallon . .... 1.50 1.95  
Quart de gallon . .... 1.55 1.75  
En boîtes de 1 lb..... 0.10 0.18

A partir du 1er octobre les conditions des fabricants de peinture seront 2 pour cent d'escompte à 15 jours ou net à 60 jours.

**Verres à Vitres**  
Star Double  
Pouces, unis .....ou 16 oz. ou 24 oz.  
100 pieds.  
au-dessous de 26..... 7.50 11.90  
26 à 34..... 0.00 8.15  
35 à 40..... 8.50 13.00  
41 à 50..... 11.75 15.50

51 à 60..... 12.25 15.85  
61 à 70..... 13.10 16.80  
71 à 80..... 14.75 17.35  
71 à 84..... 22.75  
85 à 90..... 24.35  
91 à 94..... 25.00  
95 à 100..... 29.00  
Escompte de 15 pour cent.

**VERT DE PARIS BERGER**

Barils à pétrole, la liv..... 0.39½  
à arsénic ..... 0.39½  
en fer de 50 et 100 liv. . . 0.40½  
de 25 liv..... 0.40%

Sacs en papier, 1 liv. .... 0.42½  
Boîtes en forblanc, 1 liv..... 0.43½  
Sacs en papier, ½ liv..... 0.44½  
Pas de demande.

**Clous à cheval.**  
Nous cotons par boîte: No. 7, \$2.90; No. 8, \$2.75; No. 9, \$2.60; No. 10, \$2.50; avec escompte de 10 p.c.

**Fers à cheval**  
Crampons No 1 et No 4.  
5-16 ..... 2.00  
% ..... 2.20  
7-16.. ..... 2.40  
½ ..... 2.60  
9-16 ..... 2.80  
% ..... 3.00

Clefs ..... 0.55  
Fers à cheval en fer, les 100 liv. 9.00  
acier .....13.00  
Fer à neige, le qrt. . . . 4.90 4.65  
New Light Pattern, le qrt.5.10 4.85  
Fer "Toe Weight" No 1 à 4 . . . . 7.25  
Featherweight No 0 à 4 . . . . 6.25  
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c. à 25c. extra par baril.

**VERNIS FRANÇAIS**  
A polir, le gallon:  
1-16, \$6; ½, \$5; ¼, \$4.50; ⅓, \$4.25; 1, \$4.  
A finir les trains fin:

1-16, \$7; ½, \$6; ¼, \$5.50; ⅓, \$5.25; 1, \$5.  
**Superfin à caisses:**  
\$8, \$7, \$6.50, \$6.25, \$6.  
**Mixtion à dorer, clarifiée:**  
\$6.75, \$5.75, \$5.25, \$5, \$4.75.  
**Extérieur fin:**  
¼, \$5.50; ½, \$5.25; 1, \$5.  
**Marbre blanc:**  
¼, \$6.50; ½, \$6.25; 1, \$6.  
**Olio vernis:**  
¼, \$3.00; ½, \$2.75; 1, \$2.50.  
**Blanc mat:**  
¼, \$6.50; ½, \$6.25; 1, \$6.00.  
**Noir pour cuir:**  
¼, \$7.50; ½, \$7.25; 1, \$7.00.  
**Siccatif col d'or:**  
¼, \$6.50; ½, \$6.25; 1, \$6.00.

**Papiers de Construction**  
Plomb, 15 à 16 cents la livre.  
Jaune ordinaire, le rouleau 0.00 0.43  
Noir ordinaire, le rouleau . 0.00 0.51  
Goudronné, les 100 lbs. ... 0.00 2.15  
Papier à tapis, les 100 lbs. 0.00 4.00  
à couv., roul., 2 plis . 0.00 1.05  
à couv., roul., 3 plis 0.00 1.30

**METAUX**  
**Antimoine**  
eL marché est à la hausse 0.19 0.19½  
**Pig Iron**  
Plomb, 15 ll.  
Clarence No 3 . . . . . 30.00

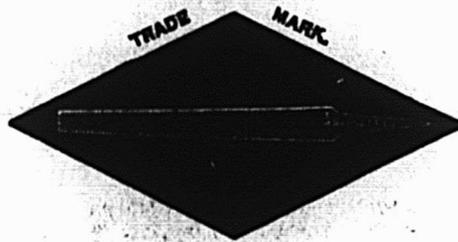
**FERRAILLES**  
La lb.  
Cuivre fort et fil de cuivre 0.00 0.11  
mince et fonds en  
cuivre ..... 0.00 0.09  
Laiton rouge fort ..... 0.00 0.10  
jaune ..... 0.00 0.06  
mince . . . . . 0.00 0.04½  
Plomb . . . . . 0.03% 0.04½  
Zinc . . . . . 0.05 0.07

# FABRIQUE DE LIMES BLACK DIAMOND

FONDEE EN 1863

Douze Médailles de  
Récompense aux  
Expositions

INTERNATIONALES



INCORPOREE EN 1895

Grand Prix Spécial  
MEDAILLE D'OR  
Atlanta, 1895.

Catalogue envoyé gratuitement sur demande à toute personne intéressée dans le commerce de limes.

**G. & H BARNETT COMPANY, - - - Philadelphie (Pe.)**

Propriété exploitée par la Nicholson File Co.

**Fer-blanc Charcoal**  
Nous cotons: 1c 14 x 20 . . . . . 7.25  
suivant qualité.

**Fer-blanc en Feuilles**  
Et par cse. . . . . \$1.00  
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

**Au Coke—Lydbrook ou égal**

1 C, 14 x 20, base bte . . . . . 7.00

**Au charbon — Terre — Dean ou égal**

1 C, 20 à 28. . . . . bte 9.00

(Caisse de 112 feuilles net).

**Caisse de 560 lbs.)**

**Feuilles étamées**

14 x 60, gauge 26, B. W. G. . . . . \$6.65

72 x 30, ——— 24, 100 B. W. G. 9.55

72 x 30 ——— W. B. G. . . . . 10.15

**Tôles galvanisées "Canada"**

Nous cotons: 52 feuilles, \$7.00; 60

feuilles, \$7.40.

**Tôles noires**

**Feuilles:**

22 à 24 feuilles . . . . . 3.95

26 . . . . . 4.05  
28 . . . . . 4.10

**Tôles Noires "Canada"**

52 Feuilles . . . . . 4.95

60 Feuilles . . . . . 5.00

75 Feuilles . . . . . 5.25

52 et 75 très rares.

**TOLES GALVANISEES**

A la caisse:

Queens Fleur Gorbai

Head Lbs

16-20 . . . . . 7.15 6.25 6.15

22-24 . . . . . 7.25 6.95 6.25

26 . . . . . 7.50 7.10 6.50

28 . . . . . 7.75 7.40 6.75

**Apollo**

10 1/2 z — 28 Anglais . . . . . 6.99

28 G — 26 . . . . . 6.65

26 — . . . . . 6.25

24 — . . . . . 6.00

22 — . . . . . 6.00

16 à 20 G . . . . . 5.80 5.90

Moins d'une caisse. 25c de plus par

100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G

Anglais.

**Soudure**

Nous cotons: barre demi et demi,

30c; garanti, 27 1/2c; "Wiping", 23c à

25 1/2c, métal pour plombiers.

**PLATRE**

Plâtre mêlé de sable, f.o.b. au

char . . . . . 5.50

— dur (Hard all), f.o.b.

20 tonnes et plus . . . . . 11.00

— (Plaster Paris) en

barils, sur char . . . . . 2.00

**CHARBON ANTHRACITE**

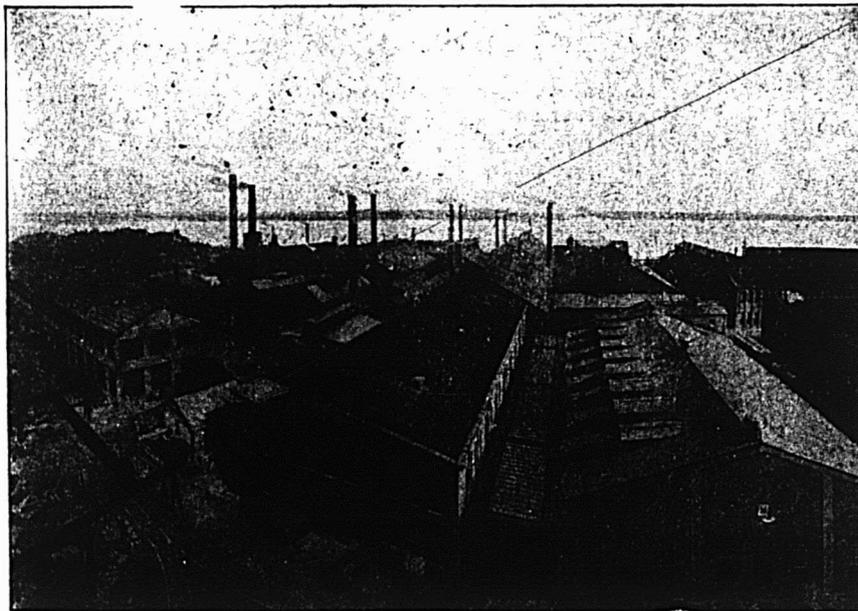
Charbon au tombereau, la ton-

ne . . . . . 8.50

— en sacs, . . . . . 8.75

— (monté) — . . . . . 9.25

*La grande fabrique de scies, en acier, de  
Henry Disston & Sons — la plus vaste du monde.*



Cette imposante fabrique, plus grande que n'importe quelles deux autres réunies, ne comprend qu'environ le quart de l'établissement entier de Disston.

**HENRY DISSTON & SONS, Limited. 2-20 Avenue Fraser, Toronto.**

# Quelqu'un a-t-il déjà répondu à vos besoins ?

Si les nécessités de réparations de la part de vos clients n'ont pas encore été prises en considération d'une façon entièrement satisfaisante (et par cela, nous voulons désigner par des personnes équipées comme nous sommes en mesure de le faire) cela sera avantageux pour vous de nous écrire dès maintenant pour un catalogue et des informations complètes en ce qui concerne les conditions avantageuses dans lesquelles nous plaçons nos machines chez les détaillants de chaussures. Nous serions heureux aussi de vous fournir toutes les informations spécifiques dont vous pourriez avoir besoin regardant cette partie merveilleuse et sans cesse croissante d'un commerce de chaussures.

Nous sommes les pionniers de ce commerce. Nos machines ont acquis une haute réputation par l'excellence de leur construction et leur durabilité. Elles sont en usage parmi les marchands-détaillants de chaussures et les réparateurs de chaussures les plus prospères, et avec ces machines nous fournissons un service qui n'a d'égal que celui que nous avons établi dans la grande industrie de la chaussure du pays.

Votre demande d'information ne vous engage en rien vis-à-vis de nous. Nous serons heureux de répondre à vos questions.

## **UNITED SHOE MACHINERY COMPANY OF CANADA, LIMITED**

**MONTREAL - - QUE.**

*122 Rue Adélaïde Ouest, TORONTO*

*492 Rue St-Valier, QUEBEC*

*179 Rue King Ouest, KITCHENER (Ont.)*

## ***La Five Roses rendra vos beignes délicieux et digestibles***

Croquants et tendres, légers et non grasseyeux. Que la fine fleur FIVE ROSES démontre à votre famille combien savoureux peuvent être les beignes, beignets et autres pièces frites. Ce n'est pas une farine de qualité quelconque qui pourrait donner à votre pâte à friture ce goût de noisette joint à sa valeur digestible vraiment surprenante. Exigez donc

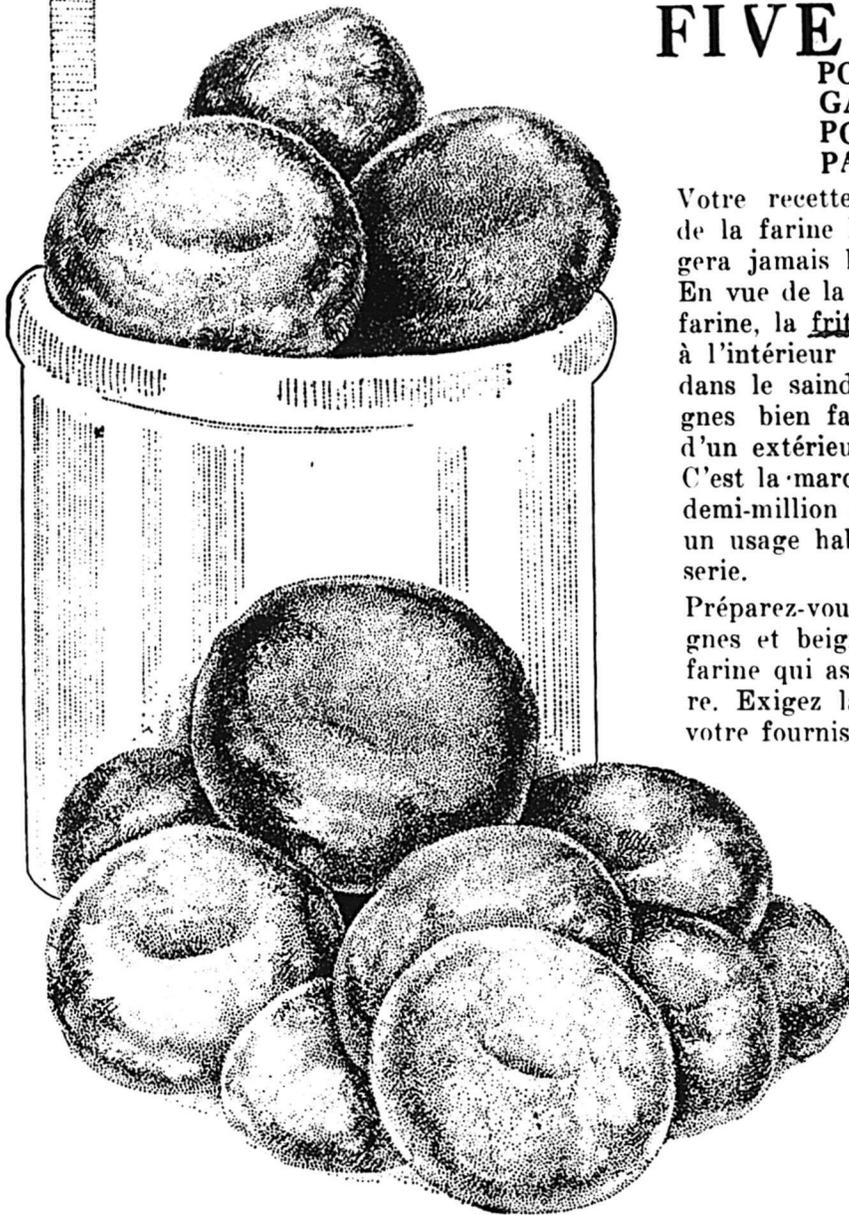


## **LA FARINE FIVE ROSES**

**POUR PAIN  
GATEAUX  
POUDING  
PATISSERIES**

Votre recette préférée, faisant usage de la farine FIVE ROSES, ne dérangera jamais l'estomac le plus délicat. En vue de la force glutineuse de cette farine, la friture ne pourrait pénétrer à l'intérieur de votre pâte. Plongés dans le saindoux chaud, les gros beignes bien faits se dorment à l'instant d'un extérieur croquant et savoureux. C'est la marque préférée de plus d'un demi-million de ménagères qui en font un usage habituel pour pain et pâtisserie.

Préparez-vous pour la saison des beignes et beignets. Mettez en stock la farine qui assure le succès de la friture. Exigez la marque authentique de votre fournisseur.



*Lisez ce que nous disons ci-dessus aux ménagères  
Canadiennes-françaises.*

De cette manière et vu le succès constant de la ménagère en plus de la distribution de la célèbre CUISINIÈRE FIVE ROSES, la demande populaire pour la FIVE ROSES se fait sans cesse grandissante. Vendez la farine qui rend à la clientèle le maximum de service tout en assurant au détaillant une vente constante.

**LAKE OF THE WOODS MILLING CO., LIMITED**  
Montréal. "Lac des Bois". Québec.